

Amtsblatt

der Großen Kreisstadt Delitzsch



Besuchen Sie uns auf
www.delitzsch.de



■ Inhalt

Bereitschaftsdienste S. 3

Stadtverwaltung Delitzsch
Veranstaltungen S. 4

Amtliche
Bekanntmachungen S. 5

Mitteilungen S. 7

Vereine und
Verbände S. 11

Kirchennachrichten S. 14

28. Jahrgang · Nummer 19
28. September 2018



Döberntzerin Christine Adam ist nominiert.

**ONLINE-ABSTIMMUNG
DEUTSCHER
ENGAGEMENTPREIS 2018**

WWW.DEUTSCHER-ENGAGEMENTPREIS.DE/PUBLIKUMSPREIS

..... Anzeige

Unfallkomplettinstandsetzung

- ✗ Gutachten
- ✗ Lackierung
- ✗ Achsvermessung
- ✗ Richtbankarbeiten
- ✗ Glasbruchreparaturen
- ✗ Karosserieinstandsetzung
- ✗ Abschleppservice/Mietwagen
- ✗ Direktabrechnung mit jeder Versicherung

Freie Kfz-Werkstatt

Mehr unter
www.kfz-krys.de **Jörg Krys**



Brunnenstraße 02 · 04519 Rackwitz
Tel. (03 42 94) 8 46 88 · 0177/3321991

HEINZ VON HEIDEN
MASSIVHÄUSER
Das ist Dein Haus.



Für jeden Bauherren, für jedes Grundstück das richtige Haus

MB-IMMOBILIEN MICHAEL BIERMANN

Tel.: 034202/36127 mail@mbimmobilien.info
04509 Delitzsch/OT Schenkenberg Kertitzer-Str. 54

www.heinzvonheiden.de

Gut von A-Z beraten

Haushaltgeräte - Kundendienst



Waschen / Trocknen
Kochen / Spülen
Kühlen / Gefrieren

Meisterbetrieb Uwe Sack

*Siedlung 32 * 04519 Rackwitz*

Reparaturen / Anschlüsse / Ersatzteile

Tel.: 03 42 94 / 84 363 mobil: 0163 / 777 44 24

Wir vermieten: Kleintransporter

Alle Fahrzeuge mit grüner Umweltplakette und Klimaanlage
*** günstige Tarife schon ab 19,90 € ***

Tel. (03 42 02) 3 09 30 oder www.autovermietung-delitzsch.de
Autohaus Lissa in Delitzsch **NEU! Raiffeisenstr. 4 - gegenüber PEP-Markt**



Carports und Dachstühle

preiswert und solide vom Fachmann

Mühlenweg 1, 04509 Delitzsch
Tel./Fax 03 42 02 / 9 20 14

DACHDECKER-FACHBETRIEB

Dächer · Fassaden · Abdichtung

Familienbetrieb seit 1925

René Schmidtke Dachdeckermeister

Leipziger Straße 27

Tel. + Fax 034 207/7 25 84

04509 Wiedemar/OT Zwochau

Funk 01 72/3410190



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Kerstin Zehrt

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

034202 979979

Mobil: 0171 4844716 | Fax: 03535 489-243
kerstin.zehrt@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Unsere Leser

wissen mehr

www.augenlichtretter.de **cbm**



Haushaltsauflösungen / Entrümpelungen, Abholung von verwertbaren Büchern, Schalplatten, Werkzeugen, Hausrat, Schrott, Fa. B. Jacob, Bergstr. 2a, 04838 Jeschwitz, Tel. 01520 1957709



Verbringen Sie traumhafte Tage im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte – in der Inselstadt Malchow.

Es erwarten Sie moderne, komfortabel ausgestattete Ferienhäuser & -wohnungen für 2 - 6 Personen mit direktem Blick auf den Malchower See. Vom eigenen Bootsanleger aus erreichen Sie die zahlreichen Sehenswürdigkeiten und Freizeitmöglichkeiten auf dem Wasserweg.

BUCHEN SIE JETZT!



Ferienkontor-MV · Telefon: 0178 5319513
039932 825201 · info@ferienkontor-mv.de
Weitere Infos unter: www.traumurlaub-see.de

KALENDER | BLÖCKE | PLAKATE | KUGELSCHREIBER
BROSCHÜREN | ZEITSCHRIFTEN | VISITENKARTEN



LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)
Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de
www.wittich.de oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre/n Medienberater/-in!

Not- und Bereitschaftsdienste

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Hausbesuche vom 28.9. bis 14.10.2018

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 7:00 Uhr
Mittwoch und Freitag 14:00 bis 7:00 Uhr
Sonnabend, Sonntag/Feiertag 7:00 bis 7:00 Uhr
einheitliche Rufnummer der Leitstelle: 116 117

Rufnummer für Krankentransporte: 0341 19222

Brückentage für 2018: 24. und 31. Dezember

(An diesen Tagen wird der Bereitschaftsdienst wie an Sonnabenden, Sonn- und Feiertagen durchgeführt.)

Die **neue Portalpraxis** für den ambulanten Bereitschaftsdienst im **Krankenhaus Delitzsch, Dübener Straße**, ist wie folgt geöffnet: Mittwoch und Freitag von 14:00 bis 20:00 Uhr

Sonnabend, Sonntag, Feiertage/Brückentage: von 9:00 bis 20:00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten erfolgt Vermittlung über die 116 117.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die diensthabenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage **www.zahnaerzte-in-sachsen.de** unter Patienten -> Notfalldienst -> D (Delitzsch) erfahren.

Zahnärzte-Wochenenddienst für Delitzsch

(von 9:00 bis 11:00 Uhr)

29./30.9.2018 Praxis Dr. med. dent. Claudia Richter
Hauptstr. 22, 04519 **Rackwitz**
034294 76018

3.10.2018 (FT) Praxis Najwa Autba
Bonhoeffer Str. 4, 04509 **Delitzsch**
034202 63788

6./7.10.2018 Praxis Dipl.-Stom. Hans-Jürgen Bär
Feldgasse 14, 04849 **Authausen**
034243 26196

13./14.10.2018 Praxis Dr.med.dent. Stephan Feistel
Eilenburger Str. 65, 04509 **Delitzsch**
034202 52738

Augenärztlicher Notdienst: über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

Montag bis Freitag und Samstag von 20:00 Uhr bis 8:00 Uhr des Folgetages; **Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags)**. Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!).

sonntags und feiertags von 8:00 bis 8:00 Uhr des Folgetages.

28./29.9.2018 Mc Medi-Apotheke Delitzsch,
Eilenburger Str. 39
034202 58870

30.9./1.10.18 Rosen-Apotheke Delitzsch,
Eilenburger Str. 25/27
034202 53113

2./3.10.2018 Herz-Apotheke Rackwitz, Hauptstr. 13
034294 72112

4.-7.10.2018 Nord-Apotheke Delitzsch, Bonhoefferstr. 1
034202 63704

8./9.10.2018 Phönix-Apotheke Delitzsch,
Ludwig-Jahn-Str. 4
034202 7590

10./11.10.2018 Linden-Apotheke Glesien, Lindenstr. 10
034207 70267

12./13.10.2018 Rotkäppchen Apotheke Delitzsch,
Beerendorfer Str. 49
034202 51463

14.10.2018 Apotheke Krostitz, Bahnhofstr. 1 e
034295 72105

Tierärztereitschaft am 29./30.9.2018

Delitzsch: TÄ Verena Hülsmann, Katzenpraxis Delitzsch,
Lindenstraße 5
Tel. 034202 154477,

Mail: info@katzenpraxis-delitzsch.de

Bitte nur nach telefonischer Absprache!

Krostitz: Dr. Lars Graubner, E.-Thälmann-Siedlung 23

Tel. 034295 70891, Fax: 034295 70892,

Funk 0173 3616925

www.ta-graubner.de; Kleintiersprechstunde am

Samstag von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr nur im

Rahmen des Bereitschaftsdienstes für Notfälle

und nach vorheriger telefonischer Absprache

Tierärztereitschaft am 6./7.10.2018

Döbernitz: TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2

Funk: 0163 7820563,

Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache!

Schkeuditz: Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2,

04435 Schkeuditz

Tel. 034204 60937, Fax: 034204 60937,

Funk: 0171 1658759

Kleintiersprechstunde:

Samstag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und nach

Vereinbarung;

E-Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de

Tierärztereitschaft am 13./14.10.2018

Delitzsch: Dr. Ina Grohmann, Str. d. Jugend 8

Tel. 034202 86324, Fax: 034202 52714

Ina_Grohmann@arcor.de

Kleintiersprechstunde:

Samstag 10:00 bis 12:00 Uhr

Glesien: TÄ Daniela Mäder, Lindenstraße 3,

04435 Schkeuditz,

OT Glesien

Funk-Nr. 0173 2909187

Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht

während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch:
034202 670 (Zentrale)

außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch
034202 660 (Polizeirevier)

Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle:

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24h)
(Netzgebiet der Stadt Delitzsch)

Elektroenergie 034202 65666

Gas/ Wärme 034202 65777

Störungsdienst des ZV DERAWA

Trinkwasserversorgung 0162 2768999

Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch

Abwasser: 034202 347922

Veranstaltungskalender Stadt Delitzsch und Ortsteile

| | | | | | |
|----------------------|------------|--------------|----------------------------|---|--|
| 19.5.– 28.10.2018 | Di.–So. | Ausstellung | 10:00–17:00 | „Je weniger Klingen – je grössere Herzen“ (Krieg und Leid, Dreißigjähriger Krieg um Delitzsch und seine Folgen) | Museum Barockschloss |
| 29.9.18 | Sa. | Familie | 13:00-18:00 | Interkulturelles Fußballturnier und Ab- schlussfest der interkulturellen Woche | Jugendhaus YOZ |
| 29.9.2018 | Sa. | Seniorentanz | 14:00 | Blasmusikverein Schenkenberg e. V. | Bürgerhaus Delitzsch |
| 29./30.9.2018 | Sa. So. | Familie | 14:00–18:00 11:00–17:00 | Schenkenberger Herbstmarkt | Pfarrscheune Schenkenberg |
| 2.10.2018 | Di. | Familie | 18:00 | Oktoberfeuer | Sportplatz, OT Laue |
| 4.10.2018 | Di. | Kino | 13:30 | Kino, Kaffee, Kuchen - Dieses bescheuerte Herz | Markt Zwanzig |
| 6.10.2018 | Sa. | Familie | 18:30 | Fackel- und Lampionumzug, anschlie- ßend Lagerfeuer | OT Döbernitz, Treffpunkt W.-Keller-Siedlung |
| 9.10.2018 | Di. | Kino | 13:30 15:30 | Die kleine Hexe | Markt Zwanzig |
| 17.10.2018 | Mi. | Kino | 13:30 15:30 | Tad Stones – Der verlorene Jäger Tad Stones und das Geheimnis von König Midas | Markt Zwanzig |
| 19.10.2018 | Fr. | Tanz | 15:00 | Tanz für Junggebliebene | Soziokulturelles Zentrum |
| 19.10.2018 | Fr. | Konzert | 19:30 | Musikalische DIA-Show mit Thomas Mücke | Pfarrscheune Schenkenberg |
| 20.10.2018 | Sa. | Sport | 9:00–12:00 | Intensive Yoga | Ganesha Yoga Studio |
| 21.10.2018 | So. | Führung | 10:00 | „Geheimnissen auf der Spur“ | Barockschloss Delitzsch |
| 21.10.2018 | So. | Konzert | 20:00 | Carsten Langner – Empfehlung der Melan- Komiker „Von Wegen“ | Markt Zwanzig |
| 21.10.2018 | So. | Konzert | 18:00 | Konzert mit dem Leipziger Symphonie- Orchester mit Werken aus dem 17. Jahrhundert | Barocksaal, Barockschloss |
| 23.10.2018 | Di. | Konzert | 20:00 | „tiefgestapelt“ mit „Reitler“ | Altstadtkneipe No. 2 |
| 24.10.2018 | Mi. | Literatur | 15:30 | Lesestübchen mit Kaffee und Kuchen | Vereinshaus Zur Schule Schenkenberg |
| 24.10.2018 | Mi. | Vortrag | 18:30 | Schmetterlinge in der Loberaue Delitzsch | Bürgerhaus |
| 25.10.2018 | Do. | Kabarett | 20:00 | Leipziger Funzel „Der helle Wahnsinn“ | Markt Zwanzig |
| 26.10.2018 | Fr. | Vortrag | 18:00 | Medizin - Militärmedizin - Versorgung im Felde | Museum, Barockschloss |
| 26.10.2018 | Fr. | Konzert | 20:00 | Ballhaus Westkämper | Markt Zwanzig |
| 26./27.10.2018 | Fr./Sa. | Konzert | 18:00 | 25 Jahre Altstadtkneipe No. 2, Konzert mit Überraschungsgästen | Altstadtkneipe No. 2 |
| 27.10.2018 | Sa. | Ball | ab 18:30 | 1. Theaterakademie-Ball | Oberer Bahnhof |
| 27.10.2018 | Sa. | Konzert | 20:00 | Ballhaus Westkämper | Markt Zwanzig |
| 27.10.2018 | Sa. | Konzert | 20:30 | Irish-Folk mit Tim O' Shea & Friends | Pfarrscheune Schenkenberg |
| 28.10.2018 | So. | Konzert | 17:00 | Ballhaus Westkämper | Markt Zwanzig |
| 28.10.2018 | So. | Literatur | 17:17 | Offene Lesebühne Delitzsch | Altstadtkneipe No. 2 |
| 31.10.2018 | Mi. | Familie | | Halloweenparty | Sportplatz, OT Laue |
| 31.10.2018 | Mi. | Konzert | 17:00 | Posaunenserenade und Orgelmusik | Stadtkirche |
| 2.11.2018 | Fr. | Kulinarisch | 19:00 | Großes Whisky-Dinner (5-Gänge-Menü mit 6 verschiedenen Whiskies) | Altstadtkneipe No. 2 |
| 3.11.2018 | Sa. | Ausstellung | 10:00–17:00 | Eisenbahneruniformsammlertreffen, Eisenbahn-Sammler-Börse, Ausstellung "Königlich Preußische Eisenbahnuniformen" | Bürgerhaus |
| 3.11.2018 | Sa. | Ausstellung | 19:00 | Eisenbahn-Sammler-Stammtisch | Bürgerhaus |
| 3.11.2018 | Sa. | Familie | 15:00–20:00 | Lichterfest mit Musik | Tiergarten |
| 6.11.2018 | Di. | Konzert | 20:00 | „tiefgestapelt“ mit „Nadine Maria Schmidt“ | Altstadtkneipe No. 2 |
| 9.11.2018 | Fr. | Lesung | 18:30 | NEPAL – Unter den Augen Buddhas | Bibliothek „Alte Lateinschule“ |

..... Anzeige

Zahl der Woche

12**Es wird herbstlich!**

Der 12. Schenkenberger Herbstmarkt findet am Samstag, den 29. September 2018, von 14 bis 19 Uhr und am Sonntag, den 30. September 2018, von 10 bis 17 Uhr im Pfarrgarten Schenkenberg statt. Zahlreiche Stände mit Töpferwaren, Honig, Klöppeln, Gartenbau, Räucherfisch und vielerlei mehr erwarten Sie in gemütlicher Atmosphäre - und auch wir sind mit unserem Infostand und einem Gewinnspiel wieder live dabei.

Stadtwerke Delitzsch GmbH · Telefon (034202) 65-888 · www.sw-delitzsch.de

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung von Beschlüssen des Stadtrates Delitzsch

In der Sitzung des Stadtrates Delitzsch am **20. September 2018** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

I. Öffentliche Sitzung

- 88/18 Überplanmäßige Ausgabe für die Ersatzbeschaffung von Ausrüstungsgegenständen und Schutzbekleidung für die Feuerwehren der Stadt Delitzsch
- 89/18 Auftragsvergabe zur Lieferung einer Drehleiter (K) für die Freiwillige Feuerwehr Delitzsch
- 90/18 Verordnung der Großen Kreisstadt Delitzsch über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonntagen für das zweite Halbjahr 2018
- 91/18 Verkauf einer noch zu vermessenden Teilfläche von ca. 989 m² aus dem Flurstück 75/136 der Flur 5 in Delitzsch
- 92/18 Änderung des Vertrages mit der Peter & Paul Veranstaltungen GmbH
- 93/18 Bebauungsplan Nr. 50 "Nahversorgungszentrum Richard-Wagner-Straße"; Billigung des Entwurfes, begrenzte Behörden-Beteiligung, öffentliche Auslegung
- 94/18 Neufassung der Anlage zur der Richtlinie der Stadt Delitzsch für die Kindertagespflege
- 95/18 Neufassung der Hauptsatzung

Die Beschlüsse der öffentlichen Stadtratssitzung können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 2.10, während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Bekanntmachung von Beschlüssen der Ausschüsse des Stadtrates Delitzsch

Technischer Ausschuss am 18. September 2018

In der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses am 18. September 2018 wurde folgender

Beschluss gefasst:

Beschluss-Nr. 32/18 Erschließung Wohngebiet Alte Stadtgärtnerei Delitzsch, Abbrucharbeiten

Die Beschlüsse des öffentlichen Technischen Ausschusses können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Schloßstraße 30, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 2.17 während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, die nächste planmäßige Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Dienstag, dem 9. Oktober 2018**, um 17:00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- I. Eröffnung der Sitzung und Feststellen der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden
- II. Beratung und Beschlussfassung
 1. Umbau/Erweiterung der ehemaligen Westschule (BIZ) in Delitzsch zu einem Hort für 300 Kinder
Los 004 - Rohbauarbeiten 92-18
 2. Umbau/Erweiterung der ehemaligen Westschule (BIZ) in Delitzsch zu einem Hort für 300 Kinder Los 001 - HLS 93-18
 3. Umbau/Erweiterung der ehemaligen Westschule (BIZ) in Delitzsch zu einem Hort für 300 Kinder
Los 002 - Elektro/Daten 94-18
 4. Umbau/Erweiterung der ehemaligen Westschule (BIZ) in Delitzsch zu einem Hort für 300 Kinder
Los 009 - Aufzugsanlage 107-18
- III. Verschiedenes

Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister

Verordnung der Großen Kreisstadt Delitzsch über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonntagen für das zweite Halbjahr 2018

Vom 20. September 2018

Auf der Grundlage des § 8 Abs. 1 des Sächsischen Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten (Sächsisches Ladenöffnungsgesetz - SächsLadöffG) vom 1. Dezember 2010 (SächsGVBl. S. 338) zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 5. Dezember 2017 (SächsGVBl. S. 658, 659) hat die Große Kreisstadt Delitzsch in der Sitzung des Stadtrates vom 20. September 2018 folgende Verordnung beschlossen:

§ 1

Gegenstand

Am 21. Oktober (Herbstfest) und am 09. Dezember (Adventsmarkt), dürfen im zweiten Halbjahr 2018 jeweils in der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr Verkaufsstellen in der Großen Kreisstadt Delitzsch geöffnet sein.

§ 2

Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig handelt, wer Verkaufsstellen über die im Rahmen des § 1 dieser Verordnung zugelassenen Geschäftszeiten hinaus offen lässt.

§ 3

In-Kraft-Treten

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Delitzsch, den 21. September 2018



Dr. Wilde
Oberbürgermeister



Bekanntmachungshinweis nach § 4 Abs. 4 Sächsischer Gemeindeordnung zur Bekanntmachung der Verordnung der Großen Kreisstadt Delitzsch über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonntagen für das zweite Halbjahr 2018 vom 20. September 2018
Satzungen/Verordnungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Das gilt nicht wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. Der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat;

4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
5. Ist eine Verletzung nach Satz 2, 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung/Verordnung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Widerspruch gegen Datenübermittlung nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

Gemäß § 42 i.V.m. § 50 Bundesmeldegesetz übermitteln die Meldebehörden regelmäßig personenbezogene Daten ihrer Einwohner an unten aufgeführte Stellen. Zum 1. November 2015 trat in diesem Zusammenhang durch die Einführung des einheitlichen Bundesmeldegesetzes eine Änderung ein.

Seit diesem Zeitpunkt wird der 70. Geburtstag und danach nur noch jeder fünfte weitere Geburtstag, ab dem 100. Geburtstag jeder folgende an die Presse weitergegeben. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Betroffenen haben das Recht, der Weitergabe der Daten in nachfolgend genannten Punkten zu widersprechen.

Ein Widerspruch ist möglich für Datenübermittlungen

- an das Bundesamt für Wehrpflicht
- zu Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk
- an Adressbuchverlage
- an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört. Sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören sowie
- an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen.

Personen, die von diesem Recht Gebrauch machen möchten, bittet die Stadtverwaltung, dies unter Verwendung beiliegenden Vordruckes mitzuteilen gegenüber: Stadtverwaltung Delitzsch, Einwohnermeldeamt, Schloßstr. 30, 04509 Delitzsch.

Personen, die bereits früher widersprochen haben, müssen sich nicht erneut melden!

Widerspruchsrecht gegen die Übermittlung von Einwohnermeldeedaten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Gemäß § 58 c Absatz 1 des Soldatengesetzes übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr jährlich zum 31. März zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

Familienname

Vornamen

gegenwärtige Anschrift.

Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn die betroffenen Personen, die im Kalenderjahr 2020 das achtzehnte Lebensjahr vollenden, ihr nach § 36 Absatz 2 Bundesmeldegesetz widersprechen.

Der Widerspruch ist bis spätestens 18.3.2019 schriftlich oder zur Niederschrift gegenüber der Stadtverwaltung Delitzsch, Einwohnermeldeamt, zu erklären.

Stadtverwaltung Delitzsch

Einwohnermeldeamt

Schloßstraße 30

04509 Delitzsch

Öffnungszeiten:

Montag–Freitag 8.30–12.00 Uhr

Dienstag 13.00–18.00 Uhr

Donnerstag 13.00–15.00 Uhr

Die Amtshandlung ist gebührenfrei.

Widerspruch gegen Datenübermittlung nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

Antragsteller:

Familienname:

Vorname(n):

Geburtsname:

Geburtsdatum:

Anschrift:

Widerspruch gegen Datenübermittlung (Übermittlungssperre)

| | |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrpflicht (Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit (iVm) § 58 c Abs. 1 Satz 1 Soldatengesetz widersprechen.) |
| <input type="checkbox"/> | Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk (Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG iVm § 50 Abs. 2 BMG widersprechen.) |
| <input type="checkbox"/> | Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage (Die Meldebehörde darf zu allen Einwohnern Auskunft erteilen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG iVm § 50 Abs. 3 BMG widersprechen.) |
| <input type="checkbox"/> | Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören (Sie können der Datenübermittlung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG iVm § 42 Abs. 2 BMG widersprechen.) |
| <input type="checkbox"/> | Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen (Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 1 BMG widersprechen.) |

Stellenausschreibung

Der Abwasserzweckverband Delitzsch, Delitzsch, welcher als Körperschaft des öffentlichen Rechts die Abwasserbeseitigungspflicht für das Gebiet der ihm angehörenden Gemeinden der Großen Kreisstadt Delitzsch mit seinen Ortsteilen sowie Teile der Gemeinde Wiedemar erfüllt, sucht ab 01.02.2019

eine/n kaufmännische/n Angestellte/n (m/w/d).

Anforderungen:

- eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Eignung,
- mehrjährige Berufserfahrung und Kenntnisse in der öffentlichen Verwaltung wären wünschenswert,
- gute IT-Anwenderkenntnisse (MS Office); Bereitschaft zur Einarbeitung in die beim Abwasserzweckverband Delitzsch eingesetzte Software,
- eine gründliche und gewissenhafte Arbeitsweise,
- Engagement, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und die Fähigkeit zu selbstständigem Arbeiten.

Zu den wesentlichen Aufgabeninhalten gehören:

- Erstellung von Bescheiden (Verwaltungskostenerhebung) und Kontrolle der Zahlungen,
- Mitwirkung im Tagesgeschäft des kaufmännischen Bereiches,
- Bearbeitung und Weiterleitung der Postein- und Postausgänge,
- Kundenkorrespondenz und Kundenberatung,
- Allgemeine Terminkoordination,
- Pflege diverser Datenbanken.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden. Die Vergütung erfolgt entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Der Abwasserzweckverband Delitzsch bietet darüber hinaus die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

wie z. B. Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, Leistungsentgelt etc.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien und Beurteilungen, Referenzen) richten Sie bitte bis zum 30.10.2018 an den Abwasserzweckverband Delitzsch, Beerendorfer Straße 1, 04509 Delitzsch oder per E-Mail an: post@azv-delitzsch.de.

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

„Hinweise zum Datenschutz:

Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutzgrundverordnung i. V. m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass Ihre Bewerbung mit einer elektronischen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.

Sofern Sie in Ihrem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe Ihrer Bewerbungsunterlagen wünschen und einen frankierten Rückumschlag beilegen, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Ihre Bewerbungsunterlagen werden dann nicht zurückgesandt, sondern sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Website des Abwasserzweckverbandes Delitzsch (www.azv-delitzsch.de, im Menü: Aktuelles/Stellenausschreibungen).

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unseren Datenschutzbeauftragten (E-Mail: datenschutz@azv-delitzsch.de).“

Edelmann
Geschäftsführerin

Mitteilungen (Aktuelle Mitteilungen finden Sie auch im Internet unter www.delitzsch.de)

Verkehrsraumeinschränkungen in Delitzsch vom 28.9. bis 11.10.2018

Straße: Am Stadtwald
Ursache: Kanalbau
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 28.5.2018 bis 18.4.2019

Kartenvorverkauf in der Tourist-Information im Barockschloss Delitzsch

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr

Tel.: 034202 67-237, E-Mail: tourist-info@delitzsch.de

| | | | |
|-----------|---------------------------------|---------------|---------|
| 29.9. | Tanz in den Herbst | Bürgerhaus DZ | 14:00 |
| 29.–30.9. | Meisterschaften Geräteturnen | Arena Leipzig | diverse |
| 3.10. | Ute Freudenberg | Gewandhaus | 20:00 |
| 5.–7.10. | Messe Modell-Hobby-Spiel | Messe Leipzig | 10–18 |
| 11.10. | Ernst Hutter Die Egerländer | Gewandhaus | 20:00 |
| 14.10. | Niedeckens BAP | Haus Auensee | 19:00 |
| 18.10. | DJ Ötzi – Das große Bergfest | Haus Auensee | 20:00 |
| 19.10. | Nina & Thomas W. Mücke | Pfarrscheune | 20:30 |
| 19.10. | CITY | Landsberg | 21:00 |
| 20.10. | Julia Engelmann | Arena Leipzig | 20:00 |
| 20.10. | Bernd Stelter | Haus Leipzig | 20:00 |
| 25.10. | Willy Astor | Haus Leipzig | 20:00 |
| 27.10. | 3. Intern. Tanzsportfestival | Neue Messe | 19:00 |
| 27.10. | Tim O'Shea | Pfarrscheune | 20:30 |
| 28.10. | Schlagerlegenden | Gewandhaus | 20:00 |
| 29.10. | Konstantin Wecker | Gewandhaus | 20:00 |

| | | | |
|-----------|---|-------------------------|---------|
| 30.10. | Peter Orloff & der Schwarzmeer-Kosaken-Chor | Bad Schmiedeberg | 19:30 |
| 1.11. | INKA – Lebenslieder | Haus Leipzig | 20:00 |
| 1.11. | Glasperlenspiel | Haus Auensee | 20:00 |
| 3.11. | Markus Maria Profitlich | Kulturhaus Wolfen | 19:30 |
| 4.11. | Pyro Games | Alte Messe | 17:00 |
| 5.11. | Symphonic Rock in Concert | Arena Leipzig | 20:00 |
| 6.11. | Boybands Forever | Arena Leipzig | 20:00 |
| 9.–11.11. | Disney on Ice | Messe Leipzig | diverse |
| 10.11. | Monika Hauff & Klaus Dieter Henkler | Bürgerhaus Delitzsch | 16:00 |
| 10.11. | Gentleman | Haus Auensee | 19:30 |
| 10.11. | BEAT IT – das Musical | Arena Leipzig | 20:00 |
| 11.11. | Karat akustisch | Gewandhaus | 19:30 |
| 13.11. | Uriah Heep | Haus Auensee | 20:00 |
| 16.11. | Nightwish | Arena Leipzig | 19:00 |
| 17.11. | Stilbruch | Pfarrscheune | 20:30 |
| 20.11. | Ronny Weiland | Bürgerhaus Delitzsch | 16:00 |
| 22.11. | Chris Tall | Arena Leipzig | 20:00 |
| 23.11. | Martin Rütter | Arena Leipzig | 20:00 |
| 23.11. | Thorsten Havener | Haus Leipzig | 20:00 |
| 29.11. | Bülent Ceylan | Arena Leipzig | 20:00 |
| 29.11. | Chippendales | Haus Auensee | 20:00 |
| 1.12. | Simon & Garfunkel Revival | Peterskirche | 19:10 |
| 2.12. | Santiano | Arena Leipzig | 19:00 |
| 4.12. | PUR | Arena Leipzig | 20:00 |
| 6.12. | Frank Schöbel | Kulturhaus Wolfen | 16:00 |
| 6.12. | The Gregorian | Haus Auensee | 20:00 |
| 8.12. | Gregor Meyle | Haus Leipzig | 20:00 |

| | | | | | | | |
|-------------|--|---------------------|---------------|-------------|---|-----------------------|----------------|
| 12.12. | Weihnachten in Familie | Gewandhaus | 19:30 | 25.2. | Die Nacht der Musicals | Gewandhaus | 20:00 |
| 13.12. | City und Gast | Gewandhaus | 20:00 | 26.2. | The Spectacular Night of Pink Floyd | Gewandhaus | 20:00 |
| 16.12. | Wunderland zur Weihnachtszeit | Kulturhaus Wolfen | 16:00 | 26.2.–3.3. | Dirty Dancing – Das Original live on Tour | Oper Leipzig | versch. Zeiten |
| 16.12. | Bibi & Tina (Konzert) | Haus Auensee | 17:00 | 27.2. | Frank Schöbel & Band | Gewandhaus | 18:00 |
| 17.12. | Schwanensee | Gewandhaus | 20:00 | 1.3. | Sigrid & Marina | Kulturhaus Wolfen | 16:00 |
| 19.12. | Der Nußknacker | Oper Leipzig | 11:00 | 1.3. | CITY | Bürgerhaus Delitzsch | 20:00 |
| 20.12. | Hänsel & Gretel | Oper Leipzig | 11:00 | 2.3. | Schwanensee | Gewandhaus | 20:00 |
| 20.12. | Die Schöne und das Biest | Kulturhaus Wolfen | 16:00 | 8.3. | Fantasy | Arena Leipzig | 19:30 |
| 20.12. | Der Barbier von Sevilla | Oper Leipzig | 19:30 | 9.3. | World of Pipe Rock and Irish Dance | Heide Spa Bad Düben | 20:00 |
| 20.–26.12. | Holiday on ICE | Arena Leipzig | diverse | 9.3. | Die größten Musical-Hits | Gewandhaus | 20:00 |
| 21.12. | Der Freischütz | Oper Leipzig | 19:30 | 10.3. | Abba – The Tribute Concert | Kongresshalle Leipzig | 19:00 |
| 22.12. | Des Kaisers neue Kleider | Gewandhaus | 16:00 | 14.3. | Abbamania – Die Show | Arena Leipzig | 20:00 |
| 22.12. | Carmen | Oper Leipzig | 19:00 | 15.3. | Musikparade | Arena Leipzig | 19:30 |
| 23.12. | Der Nußknacker | Oper Leipzig | 18:00 | 16.3. | Ben Becker | Peterskirche Leipzig | 20:00 |
| 25.12. | Der Nußknacker | Oper Leipzig | 18:00 | 18.3. | Barbara Scghöneberger | Gewandhaus | 20:00 |
| 26.12. | La Bohème | Oper Leipzig | 18:00 | 19.3. | Revolverheld | Arena Leipzig | 20:00 |
| 26.12. | Don Kosaken Chor Serge Jaroff | Gewandhaus | 20:00 | 22.3. | Mario Barth | Arena Leipzig | 20:00 |
| 27.12. | Carmen | Oper Leipzig | 19:30 | 22.3. | Kabarett Leipziger Funzel | Kulturhaus Wolfen | 20:00 |
| 27.–28.12. | Operetten-Gala | Mendelssohn-Saal | 20:00 | 27.3. | Simply the Best – Musical | Arena Leipzig | 20:00 |
| 28.12. | Huschke | Kirche Schenkenberg | 20:00 | 29.3. | Mirja Boes | Haus Leipzig | 20:00 |
| 29.12. | Die Schneekönigin (Musical) | Haus Leipzig | diverse | 31.3. | Rock the Circus | Kulturhaus Wolfen | 19:00 |
| 29.12. | Tosca Oper | Leipzig | 19:00 | 31.3. | Deine Lakaien | Peterskirche | 19:30 |
| 30.12. | Dieter „Maschine“ Birr | Haus Auensee | 20:00 | 31.3. | Christian Lais | Täubchenthal | 20:00 |
| 30.–31.12. | Welt der Fantasie Apassionata World GmbH | Arena Leipzig | diverse | 4.-7.4. | Blue Man Group | Arena Leipzig | diverse |
| 31.12. | Silvester Gala | Oper Leipzig | 19:00 | 5.4. | Bee Gee Musical | Gewandhaus | 20:00 |
| 2019 | | | | 6.4. | Peter Kamenz & seine Goldenen Egerländer | Kulturhaus Wolfen | 16:00 |
| 3.1. | Phantom der Oper | Gewandhaus | 20:00 | 7.4. | The Beatles Musical | Gewandhaus | 20:00 |
| 4.1. | Zwingertrio „Komikerparade“ | Schauspielhaus | 20:00 | 9.4. | Mark Forster | Arena Leipzig | 20:00 |
| 4.1. | Best of Musicals Starnight | Gewandhaus | 20:00 | 9.4. | Die schönsten Opernchöre | Gewandhaus | 20:00 |
| 5.1. | Star Wars in Concert | Arena Leipzig | 19:30 | 10.4. | Maite Kelly | Arena Leipzig | 20:00 |
| 9.1. | The Original USA Gospel Singers | Peterskirche | 20:00 | 12.4. | Harry Potter | Arena Leipzig | 19:30 |
| 11.1. | Die Fantastischen Vier | Arena Leipzig | 19:00 | 13.4. | Stefan Mross | Kulturhaus Wolfen | 16:00 |
| 13.1. | Bibi Blocksberg (Musical) | Haus Leipzig | 15:00 | 13.4. | Paul Panzer | Arena Leipzig | 20:00 |
| 16.1. | Feuerwerk der Turnkunst | Arena Leipzig | 19:00 | 17.4. | The Hollies | Gewandhaus | 20:00 |
| 17.1. | Max Raabe | Arena Leipzig | 19:00 | 27.4. | Schlagernacht des Jahres | Arena Leipzig | 18:00 |
| 18.1. | Rüdiger Hoffmann | Wolfen | 20:00 | 29.4. | ABBA Gold | Gewandhaus | 20:00 |
| 20.1. | Ehrlich Brothers | Arena Leipzig | 18:00 | 9.5. | Schiller | Arena Leipzig | 20:00 |
| 20.1. | Wiener Johann Strauß Gala | Gewandhaus | diverse | 10.5. | Rüdiger Hoffmann | Haus Leipzig | 20:00 |
| 21.1. | Tao | Arena Leipzig | 20:00 | 12.5. | DJ Bobo | Arena Leipzig | 18:00 |
| 22.1. | Thriller | Arena Leipzig | 20:00 | 18.5. | Johann König | Haus Leipzig | 20:00 |
| 23.1. | Tony Christie | Arena Leipzig | 20:00 | 22.5. | Afrika! Afrika! | Arena Leipzig | 19:30 |
| 24.1. | Falco – Das Musical | Arena Leipzig | 20:00 | 27.7. | Stahlzeit | Landsberg | 21:00 |
| 26.1. | Conni – das Schulmusical | Haus Leipzig | 15:00 | 17.–18.9. | Jürgen von der Lippe | Haus Leipzig | 20:00 |
| 26.1. | Kings of Xtreme | Neue Messe | 13:00 + 20:00 | 19.9. | Jürgen von der Lippe | Kulturhaus Wolfen | 20:00 |
| 27.1. | Damals wars ... | Kulturhaus Wolfen | 20:00 | 3.10. | AMIGOS | Haus Leipzig | 18:30 |
| 1.2. | Das Phantom der Oper | Gewandhaus | 20:00 | 24.10. | Quadro Nuevo | Gewandhaus | 19:30 |
| 2.2. | Night oft he Dance | Kulturhaus Wolfen | 20:00 | 2.11. | Ben Zucker | Arena Leipzig | 19:00 |
| 3.2. | Das Dschungelbuch – Das Musical | Gewandhaus | 15:00 | 10.11. | Manowars Joey Demaio | Haus Leipzig | 18:00 |
| 8.2. | Rhythm of the Dance | Haus Auensee | 20:00 | 14.11. | Vanessa Mai | Arena Leipzig | 20:00 |
| 10.2. | Gala-Nacht der Operette | Gewandhaus | 19:00 | 15.11. | Wladimir Kaminer | Kulturhaus Wolfen | 20:00 |
| 15.2. | Die große Schlagerhitparade | Wolfen | 16:00 | 15.12. | Herman van Veen | Gewandhaus | 20:00 |
| 17.2. | Magic of the Dance | Gewandhaus | 19:00 | 2020 | | | |
| 22.2. | Die große Schlagerhitparade | Haus Auensee | 17:00 | 17.1. | Torsten Sträter | Haus Auensee | 20:00 |
| 23.2. | EAV – Abschiedstournee | Haus Auensee | 20:00 | 31.1. | Matze Knop | Haus Leipzig | 20:00 |
| 24.2. | Chinesischer Nationalcircus | Gewandhaus | 16:00 | | | | |

Außerdem können für diverse andere Veranstaltungen deutschlandweit Karten sowie Gutscheine im Vorverkauf erworben werden.



Wohnungsangebote

Rudolf-Breitscheid-Straße 10 mit Balkon, 4. Etage Gemütliche Wohnung zum Wohlfühlen

- 2-Zimmerwohnung mit 57,2 m² Wohnfläche
- malermäßig vorbereitet
- Tageslichtbad mit Wanne
- Gesamtmiete: 448,00 €
- Baujahr: 1966; Fernwärme
- Endenergieverbrauch: 75,3 kWh/ (m²*a)



Zentral gelegene Singlewohnung, 3. Etage Bismarckstraße 17b

- 1-Zimmerwohnung mit 38,7 m² Wohnfläche
- malermäßig vorbereitet
- Tageslichtbad mit Wanne
- kurze Wege zum Markt, Bahnhof, kulturelle Ziele
- Gesamtmiete: 315,00 €
- Baujahr: 1975; Erdgas
- Endenergieverbrauch: 70,2 kWh/ (m²*a)



Breite Straße 3 - Dachgeschoss im Fachwerkhaus

- 2-Zimmerwohnung mit 49,4 m² Wohnfläche
- Lage direkt in der innerstädtischen Fußgängerzone
- malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad mit Wanne
- Nachtstromheizung - Wärme über Energieversorger
- Bruttokaltmiete: 332,00 €
- Baujahr: 1690; Energieträger: Strommix
- Endenergiebedarf: 124,7 kWh/ (m²*a)
- frei ab 11/2018



Hallesche Straße 20 - Singlewohnung Erdgeschoss

- 1-Zimmerwohnung mit 46,19 m² Wohnfläche
- Altstadtlage Nähe Schloß - zentral
- Einbauküche vorhanden, Bad mit Dusche, bezugsfertig
- Gesamtmiete: 455,00 €
- Baujahr: 2010; Energieträger: Strommix
- Endenergiebedarf: 29,3 kWh/ (m²*a)



Ihr Ansprechpartner:
Kostenlose Telefonnummer:
Internet:
E-Mail:
Telefonnummer:
Fax:

Frau Wegner
0800 346 7800
www.wg-delitzsch.de
info@wg-delitzsch.de
034202/ 68 430
034202/ 68 441

Montag: 08:00 - 16:00 Uhr
Dienstag: 08:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 - 14:00 Uhr
Wohnungsbesichtigungen können auch samstags erfolgen.
Vereinbaren Sie dazu bitte vorab einen Termin unter Tel.: 034202/68430.

Es ist für Sie keine passende Wohnung dabei? Informieren Sie sich gern in unserer Geschäftsstelle oder auf unserer Webseite, dort finden Sie weitere Angebote!



Voting für Deutschen Engagementpreis hat begonnen



Auch eine Döbernitzerin ist nominiert

Der Deutsche Engagementpreis ehrt herausragend engagierte Menschen in Deutschland. Ausrichter von Ehrenamtspreisen dürfen die von ihnen ausgezeichneten Personen beim Bundesverband Deutscher Stiftungen e. V. für die Auszeichnung mit dem Deutschen Ehrenamtspreis vorschlagen.

Da die Stadt Delitzsch den Bürgerpreis immer in ungeraden Jahren vergibt, kann sie stets in darauffolgenden Jahren immer die drei Preisträger nominieren, die sich dann selbständig beim Bundesverband Deutscher Stiftungen e. V. bewerben müssen.

2018 hatte die Stadt Delitzsch die Gewinner des Bürgerpreises der Stadt Delitzsch nominiert – Christel Moltrecht, Christine Adam und Ronny Mühlner. Am Wettbewerb um den mit 10.000 Euro dotierten Publikumspreis Deutscher Ehrenamtspreis nimmt die Döbernitzerin Christine Adam teil, die im Ortsteil seit der politischen Wende mit viel Passion Treffen für SeniorInnen organisiert.

Die Online-Abstimmung läuft noch bis zum 22. Oktober 2018 und kann unter <https://www.deutscher-engagementpreis.de/publikumspreis/> vorgenommen werden.

Jung und Alt – vertragen sich eben doch!

Tag der Generationen und Nordsächsischer Senioren- und Pflorgetag punkten mit Vielfalt

Mit einem bunten Unterhaltungsprogramm für alle Generationen und vielen Informationen rund um das Thema Pflege wartete am 25. August die Delitzscher Altstadt auf. Zum ersten Mal richtete die Stadt den Tag der Generationen aus. Dabei sollte der Tag mit einem umfangreichen Angebot punkten. Das ist größtenteils gelungen. Bei einer Fortführung wird man sich gleichzeitig genau anschauen, was verbessert werden kann, sind sich die Organisatoren einig. Es fanden viele Vorträge, Mitmachaktionen und Shows auf der Bühne auf dem Marktplatz sowie entlang der Breiten Straße statt. Zusätzlich richtete der Landkreis Nordsachsen im Veranstaltungshaus Kino Markt Zwanzig den Nordsächsischen Senioren- und Pflorgetag aus.



Den Gästen wurde dort Kurzweiliges rund um das Thema Älterwerden und Pflege geboten. Die Stadt Delitzsch dankt allen Vereinen, Initiativen, Unternehmen, Händlern und der Werbegemeinschaft Delitzsch e. V. für das Engagement, die Unterstützung und die Teilnahme.



Fotos: C. Maurer/Stadtverwaltung Delitzsch

Blankstahlzieherei Profilstahl in Delitzsch geht neue Wege

Bereits seit Sommer 2017 gehört das Traditionsunternehmen zur Unternehmensgruppe der HM-Stahlvertriebs-GmbH. In Delitzsch werden weiterhin Norm- und vor allem Sonderabmessungen/-profile aus Stahl hergestellt. Dabei liegt der Fokus auf den spezifischen Anforderungen und Wünschen der Kunden aus dem allgemeinen Maschinen- und Anlagenbau, dem Bereich der Automobilzulieferer und vielen anderen Industriezweigen. Herr Rolf Lüdenbach ist als Geschäftsführer des Unternehmens eingesetzt. Das Werk in Delitzsch wird von Herrn Stöbe geleitet. Im ersten Jahr nach der Übernahme hat der neue Eigentümer einen Fahrplan zur Entwicklung des Werkes in Delitzsch erstellt. Der Standort in Delitzsch wird nun Schritt für Schritt ausgebaut. Mehrere Investitionen wurden bereits getätigt.

Zunächst wurde ein Verwaltungskomplex in der Werkhalle errichtet. Und seit August dieses Jahres werden moderne LED-Deckenleuchten in der Produktionshalle installiert. Das Pilotprojekt der Stadtwerke Delitzsch GmbH soll zur schrittweisen Modernisierung der Beleuchtungsanlage im Rahmen eines Energieeinsparcontractings führen. Mit weiteren Kunden sind die Stadtwerke mit diesem Modell in der Region bei Privateigentümern, Gewerbetreibenden, aber auch bei öffentlichen Kunden im Gespräch. Zu den Perspektiven von Profilstahl in Delitzsch äußert sich Lüdenbach sehr zuversichtlich. Seit einigen Monaten bewege man sich in einem positiven Bereich, die Auftragslage ist sehr gut und steigt in diesem Nischensegment. Die Produktpalette werde bestehen bleiben, die Marktaussichten seien dafür erfolgversprechend. Die Eigentümer möchten Profilstahl in Delitzsch mit jetzt 35 Mitarbeitern mittelfristig etablieren und erweitern. Angedacht sind großzügige Investitionen in neue Maschinen und eine neue Halle samt zweiter Produktionslinie. Kurzfristig soll dadurch der Personalstamm auf 45 Mitarbeiter wachsen, mittelfristig sogar bis auf 60 Mitarbeiter. Gesucht werden Qualifikationen und in nahezu allen Bereichen. Gefragt sind vor allem Fachkräfte für die Buchhaltung, aber auch Elektriker und Maschinenbauer.

www.profilstahl-delitzsch.com

Bericht + Foto: A. Lorenz



IMPRESSUM

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen jeweils samstags für alle Haushalte kostenlos.

- **Herausgeber:** Stadt Delitzsch, Telefon: 034202 67108, Fax: 034202 62897, E-Mail: amtsblatt@delitzsch.de
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTECH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Delitzsch, Herr Dr. Manfred Wilde
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:**
LINUS WITTECH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg
Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigungsveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Information zum Breitbandausbau

Die Deutsche Telekom AG informiert am 18. Oktober 2018 um 17 Uhr im Bürgerhaus der Stadt Delitzsch ausgewählte Anlieger über den geplanten Breitbandausbau in der Stadt und den Ortsteilen.

Die Telekom lädt diese Anlieger in einem separaten Schreiben ein.

Der Informationsabend richtet sich nicht an alle Einwohner!

Der Landkreis Nordsachsen wird einen Vertrag mit der Telekom Deutschland GmbH abschließen, der ermöglicht die Versorgung mit einem kostenfreien Glasfaserinternetanschluss in einem bestimmten Fördergebiet erhält. Die Anschlussstellen erhalten Internet für Datentransfer mit bis zu 1.000 Mbit/s. Um an das Glasfasernetz angeschlossen zu werden, müssen die Leitungen über die Grundstücke bis in die Häuser verlegt werden. Dazu müssen die Hauseigentümer entsprechende Aufträge zur unentgeltlichen Herstellung eines Hausanschlusses der Telekom unterzeichnen.

Die Hausbesitzer müssen ihren bisherigen Telefonanbieter nicht wechseln oder einen anderen Tarif zubuchen.

Das Landratsamt Nordsachsen wird ab Oktober 2018 für die Bereitstellung weiterer Informationen sowohl eine Website als auch eine Bürgerinformationsstelle einrichten.

Bei Rückfragen zum Ausfüllen der Dokumente können Sie folgende Telekom-Hotline kostenfrei anrufen 0800 77 33 888.

Sitzung des Ortschaftsrates Benndorf

Die nächste öffentliche Ortschaftsratsitzung der Ortschaft Benndorf findet am Dienstag, dem 9.10.2018, um 19 Uhr im Ortsbegegnungszentrum statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
2. Bürgerfragen
3. Information zum Gespräch mit Herr Koch und Herr Matussek bezüglich KSP und Sportplatz
4. Abstimmung Treff der Ortsvorsteher mit OBM am 11.10.2018
5. Sonstiges

Alle Einwohner der Ortschaft sind herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

T. Köppen, Ortsvorsteher

Vereine und Verbände

Heimspiele des NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V.



Heimspiele des NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V.

Die nächsten Heimspiele des NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V. findet statt am:

Sonnabend, 29. September 2018

- 10.00 Uhr, Männliche E-Jugend
NHV Concordia Delitzsch – VfB Torgau
- 12.00 Uhr, Weibliche D-Jugend
NHV Concordia Delitzsch – TuS Leipzig-Mockau
- 14.00, Männliche D-Jugend
NHV Concordia Delitzsch – VfB Torgau
- 16.00 Uhr, Weibliche C-Jugend
NHV Concordia Delitzsch – TuS Leipzig-Mockau

Sonntag, 30. September 2018

- 10.00 Uhr, Weibliche E-Jugend
NHV Concordia Delitzsch – HV Glesien
- 13.00 Uhr Männliche C-Jugend
NHV Concordia Delitzsch – VfB Torgau
- 15.00, Bezirksliga Frauen
NHV Concordia Delitzsch – DHfK Leipzig
- 17.00 Uhr, Bezirksliga Männer
NHV Concordia Delitzsch II – SG Leipzig VI

Sitzung des Ortschaftsrates Spröda/Poßdorf

Der Ortschaftsrat Spröda/Poßdorf lädt alle Bürger zur nächsten öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates ein.

Termin: Dienstag, den 9.10.2018, Beginn 19:30 Uhr

Ort: Feuerwehrzentrum Spröda

Tagesordnung:

1. Begrüßung der Ortschaftsräte und Gäste, Eröffnung der Sitzung durch den Ortsvorsteher, Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Bürgeranfragen
4. Informationen/Verschiedenes

Mieth

Ortsvorsteher

Feuerwehrfest in Poßdorf

Feuerwehrfest in Poßdorf

Termin: 29.9.2019 ab 9 Uhr

Programm: 10:00 Uhr Straßenpokallauf der Freiwilligen Feuerwehr Spröda/Poßdorf
12:00 Uhr Tanzeinlage der Sprödaer Mädchentanzgruppe

12:30 Uhr Siegerehrung des Straßenpokallaufes
Kesselgulasch und Leckeres vom Grill

Versorgung:

12:00 Uhr

15:00 Uhr

ganztägig:

Kaffee und Kuchen

Ausstellung Feuerwehrtechnik, Ausstellung Moped-Oldtimer, Hüpfburg, Spielanhänger

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Freiwillige Feuerwehr Spröda/Poßdorf

Sonnabend, 6. Oktober 2018

10.00 Uhr, Männliche E-Jugend

NHV Concordia Delitzsch – HSV Mölkau

12.00 Uhr, Männliche D-Jugend

NHV Concordia Delitzsch – HSV Mölkau

14.00 Uhr, Männliche C-Jugend

NHV Concordia Delitzsch – HSV Mölkau

19.30 Uhr Pokal Männer

NHV Concordia Delitzsch II – Germania Zwenkau

Die Spiele finden in der Mehrzweckhalle statt. Weitere Informationen über die Mannschaften und den Verein finden Sie im Internet unter www.nhv-concordia-delitzsch.de.

Selbsthilfegruppe für chronisch Darmerkrankte

Am Montag, dem 8.10.2018, findet um 18 Uhr in der Cafeteria des Kreiskrankenhauses Delitzsch das nächste Treffen unserer Selbsthilfegruppe statt. Patienten sowie Interessenten sind herzlich dazu eingeladen.

Thema: Patientenvollmacht, Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht (Was brauche ich alles, um meine Angehörigen und mich optimal abzusichern?)

Referentin: Frau Hahn - Rechtsanwältin

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ute Rohne,

Tel.: 034202 860515.



Gestern. Heute. Morgen - Das gute Gefühl, zuhause zu sein.

Wohnungsbaugenossenschaft "Aufbau" eG
Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch

Wohnungsangebote - Auszug

| Straße | Wohnfläche in qm | Zimmer | Lage | Baujahr | Energieausweis Verbrauchsausweis | Nutzungsgebühr kalt | Ausstattung |
|-------------------------|------------------|--------|-------|---------|--|---------------------|--|
| Delitzsch Nord | | | | | | | |
| O.-v.-Guericke-Straße 2 | 47,81 | 2 | 1. OG | 1981 | 112,3 kWh (m ² a), Fernwärme | 263,00 € | Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon |
| Mittelstraße 4 | 47,78 | 2 | EG | 1960 | 102,0 kWh (m ² a), Gasetagenheizung | 263,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |
| Gellertstraße 7 | 63,57 | 3 | 2. OG | 1982 | 73,1 kWh (m ² a), Fernwärme | 350,00 € | Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, großer Balkon |
| R.-Luxemburg-Straße 7 | 65,30 | 3 | 2. OG | 1959 | 123,0 kWh (m ² a), Gasetagenheizung | 359,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon |
| Gellertstraße 42 | 73,98 | 4 | 4. OG | 1982 | 105,1 kWh (m ² a), Fernwärme | 407,00 € | Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, großer Balkon |
| Delitzsch Ost | | | | | | | |
| Beerendorfer Straße 64 | 46,03 | 2 | 2. OG | 1967 | 111,0 kWh (m ² a), Gasetagenheizung | 253,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |
| J.-R.-Becher-Straße 7 | 45,30 | 2 | EG | 1965 | 102,4 kWh (m ² a), Gasetagenheizung | 249,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |
| Ostsiedlung 78 | 59,39 | 3 | 3. OG | 1962 | 104,6 kWh (m ² a), Gasetagenheizung | 327,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon |
| G.-Hauptmann-Straße 10 | 59,42 | 3 | 1. OG | 1966 | 121,9 kWh (m ² a), Gasetagenheizung | 327,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon |
| Rackwitz | | | | | | | |
| Hauptstraße 2 | 54,56 | 2 | EG | 1956 | 146,7 kWh (m ² a), Gasetagenheizung | 300,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |
| Friedensstraße 2a | 46,50 | 2 | 3. OG | 1964 | 103,9 kWh (m ² a), Gasetagenheizung | 256,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |
| Schläditzer Straße 1e | 62,51 | 3 | 4. OG | 1987 | 93,7 kWh (m ² a), Fernwärme | 344,00 € | Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon |
| Löberstraße 4a | 72,92 | 4 | 4. OG | 1986 | 76,6 kWh (m ² a), Fernwärme | 401,00 € | Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon |

Verkauf Eigentumswohnungen

| Straße | Wohnfläche in qm | Zimmer | Lage | Baujahr | Energieausweis Verbrauchsausweis | Preis | Zustand |
|--------------------------|------------------|--------|-------|---------|---|-------------------------|-------------------|
| R.-Breitscheid-Straße 2b | 59,42 | 3 | 2. OG | 1962 | 115,6 kWh (m ² a) Gasetagenheizung | Mindestgebot 25.000,- € | unsaniert, Balkon |

PKW Stellplatzvermietung

R.-Luxemburg-Straße 15,00 €

Eine Besichtigung der Wohnungen ist nach Absprache auch außerhalb unserer Öffnungszeiten kurzfristig möglich.

Für weitere Angebote stehen wir Ihnen wie folgt zur Verfügung :

| | | | |
|------------|--------------|-----|---------------|
| Montag | 7.30 - 9.00 | | |
| Dienstag | 9.00 - 12.00 | und | 13.00 - 18.00 |
| Mittwoch | 7.30 - 9.00 | | |
| Donnerstag | 7.30 - 9.00 | und | 13.00 - 17.00 |
| Freitag | 9.00 - 11.30 | | |

Ihr Ansprechpartner: Herr Müller

Telefon: 034202/340517
Fax: 034202/340520
E-Mail: j.mueller@wbg-aufbau-delitzsch.de

Homepage: www.zuhause-in-delitzsch.de
E-Mail: info@wbg-aufbau-delitzsch.de

Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft

Die AG Senioren Delitzsch u. U. der GEW trifft sich das nächste Mal infolge Feiertag eine Woche später am Mittwoch, dem 10. Oktober 2018, um 14:30 Uhr im Nachbarschaftstreff „Amselnest“, Delitzsch Nord, Amselweg 3/5. Wir bitten um rege Beteiligung.



Verein Mühlenregion Nordsachsen e. V.

Mühlen öffnen in der Mühlenregion Nordsachsen

Im Oktober werden in der Mühlenregion Nordsachsen verschiedene Mühlenführungen und Veranstaltungen angeboten. Informationen zu den Führungen und zum Verein Mühlenregion Nordsachsen e. V. erhalten Sie unter Telefon: 034208 78730 und unter www.muehlen-nordsachsen.de.



Tag der offenen Tür in der evangelischen Grundschule Peter und Paul



Ankündigung der Feier zum Tag der Deutschen Einheit



Der 3. Oktober 1990 bildet einen historischen Wendepunkt für Deutschland und ganz Europa. Neben der Aufhebung der Trennung in beide deutsche Staaten war dies auch das Ende des Kalten Krieges. Wir möchten an dieses historische Ereignis vor 28 Jahren erinnern und das mutige Engagement vieler für die Freiheit und Menschlichkeit würdigen.

In guter Tradition richtet der CDU-Stadtverband Delitzsch jährlich eine Feier aus, bei der wir uns die Bedeutung dieses Tages ins Bewusstsein rufen. Neben den Erinnerungen wollen wir aber auch der Freude um ein vereintes Deutschland eine Plattform geben.

Die Feier zum Tag der Deutschen Einheit beginnt am 3. Oktober um 9:30 Uhr mit einem Dankgottesdienst in der Katholischen Kirche St. Marien und wird fortgesetzt ab 10:45 Uhr mit einem Familienfrühstücken im Bürgerhaus Delitzsch in der Securiusstraße 34. Für schmackhafte Verpflegung und Getränke sorgt das Team des Bürgerhauses.

Musikalisch umrahmt in gewohnter Weise der Blasmusikverein Schenkenberg den Tag.

Wir freuen uns in diesem Jahr den Staatsminister der Justiz Herrn Sebastian Gemkow (MdL) als Festredner begrüßen zu dürfen.

Wir freuen uns auf Sie, Ihre Familienmitglieder, Freunde und Bekannte!

Gesprächsrunde im Kreisfeuerwehrverband Delitzsch e. V. mit dem Sächsischen Staatsminister des Innern Prof. Roland Wöllner



Der Kreisfeuerwehrverband Delitzsch e. V. und der Landtagsabgeordnete Jörg Kiesewetter organisieren gemeinsam für den 17. Oktober 2018 um 19.00 Uhr (Einlass ab 18.00 Uhr) im Schulungsraum der Feuerwehr Delitzsch, Schäfergraben 6, 04509 Delitzsch ein Dialogforum zum Thema Feuerwehr.

Der Sächsische Innenminister Prof. Roland Wöllner wird bei dieser Gelegenheit über den aktuellen Stand und die vorgenommenen Veränderungen im Bereich Brandschutz in Sachsen informieren.

Jörg Kiesewetter erklärt dazu: „Die Hinweise der Kameraden aus den vielen Gesprächen der vergangenen Jahre waren genau die, die wir in den letzten Monaten auf Landesebene aufgegriffen und zwischenzeitlich größtenteils auch umgesetzt haben. Das bestärkt mich in meiner Überzeugung: nichts kann das persönliche Gespräch ersetzen, um zu wissen, was vor Ort nötig ist. Der Brandschutz hat in Sachsen eine neue Qualität erhalten. Vor dem Hintergrund der laufenden Haushaltsverhandlungen ist es wichtig, aus erster Hand zu erfahren, was gut läuft und ob und wo weitere Bedarfe bestehen.“

„Die Gewinnung von Nachwuchs für die Wehren und die nötige öffentliche Anerkennung für „Retter“ im Allgemeinen, die Themen Umsetzung der Empfehlung der Arbeitsgruppe „Feuerwehr 2020“, Digitalfunk, die Novellierung des Brand-, Rettungsdienst-, und Katastrophenschutzgesetzes und die finanzielle Ausstattung der Kommunen für den Bereich Brand- und Katastrophenschutz könnten Schwerpunkte der Diskussion sein.“ so die Vorsitzende des Kreisfeuerwehrverbandes Delitzsch e. V. Dana Purschwitz.

Wir laden alle Feuerwehrmänner und -frauen, sowie interessierte Bürger ein, um in ungezwungener Atmosphäre ins Gespräch zu kommen. Aus gegebenem Anlass, bitten wir Mitglieder der Feuerwehren zivile Kleidung zu tragen.

Die erforderliche Anmeldung bitten wir über die Geschäftsstelle des Kreisfeuerwehrverbandes Delitzsch e. V. (Frau Dorn) unter Tel: 034202 65221 oder per E-Mail unter info@kreisfeuerwehrverband-delitzsch.de vorzunehmen.

LASS DICH ANZAPFEN!



FREIWILLIGE BLUTSPENDE

DRK-Kreisverband Delitzsch e. V.
Eilenburger Straße 65, 04509 Delitzsch
mit der Blutbank der Universität Leipzig

MI. | 10.10.2018 | 13³⁰-18³⁰ UHR



Angebote vom Soziokulturellen Zentrum „MITTENDRIN“ Delitzsch

Sketchparade – das witzige Kulturtheater

Herricht & Preil, Otto oder Lorient – damals populär und auch heute noch bekannt und belacht. Wer Sketche von diesen oder anderen Komikern nachspielen möchte und auch keine Hemmungen hat, sie vor Publikum aufzuführen, ist hier genau richtig ... und das Alter spielt auch keine Rolle. Treffpunkt: montags 16:15 Uhr
Informationen und Anmeldungen bei Frau Kühnel, Tel. 034202 301867

„Café Mitte“ in Delitzsch-Nord

Unser „Café Mitte“ ist für alle Bürgerinnen und Bürger von Montag bis Freitag geöffnet. An diesen Tagen können unsere Gäste hier gern bei selbstgebackenen Kuchen verweilen und die Zeit mit anderen Gästen genießen. Natürlich wird auch auf Wunsch für einen kleinen Imbiss oder leckeres Abendbrot gesorgt!

Als zentrale Begegnungsstätte unseres Vereins werden die Räumlichkeiten vom „Café Mitte“ auch sehr gern an den Wochenenden für private Familienfeiern, Firmenevents oder Ausstellungen genutzt. Für Höhepunkte im Familienleben, wie Taufe, Schulanfang, Jugendweihe, Geburtstage, Hochzeiten u. ä. sind alle Voraussetzungen gegeben (Küchennutzung, ausreichend Geschirr und Besteck, Gläser usw.) und die gemütliche Atmosphäre garantieren eine unvergessliche Feier. Unsere Mitarbeiter unterstützen Sie auf Wunsch auch bei der Vorbereitung, der Ausgestaltung des Raumes, der Tischdeko, beim Kuchen backen sowie bei der musikalischen Umrahmung. Diese Räumlichkeiten sind natürlich sehr gefragt und eine rechtzeitige Voranmeldung bei Manuela Hennig - Tel. 034202 301866 - ist unbedingt notwendig.

Freizeitangebote im „Café Mitte“

| | | |
|-------------------|-------------|-------------------|
| Handarbeitsgruppe | montags | 13:00 – 15:30 Uhr |
| Frauenfrühstück | dienstags | 9:30 – 11:00 Uhr |
| Seniorentreff 60+ | dienstags | 14:00 – 18:00 Uhr |
| Generationentag | mittwochs | 16:30 – 18:30 Uhr |
| Spiele-Nachmittag | donnerstags | 12:00 – 17:00 Uhr |

Tanz für Junggebliebene jeden 3. Freitag im Monat
von 15:00 – 20:00 Uhr

Party für Alle aller 6 Wochen, Ankündigung bei facebook und auf Plakaten

Der Kindergeburtstag – eine tolle Party für ihr Kind

Für jedes Kind ist der eigene Geburtstag etwas ganz Besonderes, denn das Warten auf den großen Tag hat endlich ein Ende. Neben den Geschenken freuen sich Kinder immer sehr auf die Feier mit Freunden. Gemeinsam spielen und auch mal im Mittelpunkt zu stehen ist einfach toll. Diese besondere Feier gestalten wir an diesem Tag mit passender Dekoration, lustigen Spielen, Geburtstagskuchen, einem Bastelangebot und zum Abschluss mit einem leckeren Abendessen. Wir feiern immer mittwochs und freitags von 15:00 bis 18:00 Uhr mit Kindern von 4 bis 10 Jahren. Infos und Terminabsprachen im Soziokulturellen Zentrum „Mittendrin“ in Delitzsch, Kosebruchweg 14 sowie telefonisch unter 034202 301866.

Schlaumeierkurs für Vorschulkinder

– dienstags und donnerstags, 15:00 – 16:30 Uhr
Speziell für die Bedürfnisse der Vorschulkinder ist dieser Kurs mit den Tätigkeitsbereichen Bewegung und Entspannung, Englisch, Computer, Feinmotorik (kreatives Gestalten), Mengenlehre und Muttersprache (Rollenspiel) abwechslungsreich abgestimmt. Anmeldungen sowie Informationen erhalten alle Eltern, die ihre Kinder gut auf die Schule vorbereiten möchten, bei Frau Kühnel - Tel. 034202 301867.

Senioren digital: Medienzeit

- donnerstags, 10:00 – 12:00 Uhr
Dieser Workshop ist eine einfache Einstiegshilfe in den Programmen Word und Excel. Geeignet für Anfänger, die Fragen haben oder zum Auffrischen. Hier werden Probleme in kleinen Gruppen nach Themen sortiert und gemeinsam gezielt gelöst.
Anmeldung: Tel. 034202 301866

Senioren digital: Smartphone-Stunde

- dienstags, 10.00 – 11.00 Uhr + 11.00 – 12.00 Uhr
Hilfe für Android-Smartphones ab Version 7.0 (Nougat)
Fragen zu Einstellungen, Apps, Bedienung und soziale Medien werden nach vorheriger Absprache und in Einzelberatungen behandelt. Anmeldung: Tel. 034202 301866

Nähcafé in Delitzsch-Nord

- dienstags, 10.00 – 11.30 Uhr
Dieses Angebot ist für alle Anfänger gedacht, die schon ein wenig nähen können und gern gemeinsam in der Gruppe unter Mithilfe von geschultem Personal eigene Sachen nähen möchten.
Anmeldungen nehmen wir gern im „Stoffwechsel“, Amselweg 5 in Delitzsch-Nord entgegen. Weitere Informationen bei Frau Gatzsche, Tel. 034202 359982

Kirchen und Religionsgemeinschaften

Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 28.9. bis 12.10.2018

Freitag, d. 28.9.2018

- 10.00 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital
- 16.00 Uhr Einsegnungsgottesdienst der Evangelischen Grundschule Peter & Paul – Stadtkirche
- 20.00 Uhr Kirche am Abend – Filmabend - Gemeindehaus

Samstag, d. 29.9.2018

- 9.30 Uhr Familientag – Gemeindehaus
- 10.00 – Annahme der Erntegaben – Stadtkirche
- 12.00 Uhr

Sonntag, d. 30.9.2018

- 10.00 Uhr Erntedankfestgottesdienst mit Taufen – Stadtkirche

Montag, d. 1.10.2018

- 19.30 Uhr Kantorei – Gemeindehaus

Dienstag, d. 2.10.2018

- 12.00 – Offene Stadtkirche
- 16.00 Uhr

Mittwoch, d. 3.10.2018

- 10.00 – Tag der offenen Tür – Evang. Grundschule Peter & Paul, Schulstr. 23

Donnerstag, d. 4.10.2018

- 16.15 Uhr Kinderkirche – Gemeindehaus
- 17.15 Uhr Teeny-Kreis – Gemeindehaus
- 18.30 Uhr Junge Gemeinde – Gemeindehaus

Freitag, d. 5.10.2018

- 10.00 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

Sonntag, d. 7.10.2018

- 10.00 Uhr Gottesdienst – Stadtkirche

Dienstag, d. 9.10.2018

- 12.00 – Offene Stadtkirche
- 16.00 Uhr

Freitag, d. 12.10.2018

- 9.30 Uhr Gottesdienst – Seniorenheim Valere
- 10.00 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital
- 14.00 Uhr Treffen der Rollis der Diakonie – Gemeindehaus

Anschriften:

Pfarrer St. Pecusa Schloßstr. 6, Tel. 989637
 Kantor J. Topfstedt Tel. 0176 21815299
 Gemeindepädagogin B. Herkt Tel. 0163 6413440
 Gemeindebüro Schloßstr. 6, Tel. 53179, Fax 53198
 Öffnungszeiten Montag bis Donnerstag 10 bis 12 Uhr
 und
 Dienstag 14 bis 18 Uhr
 E-Mail Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de
 Internet www.delitzsch-online.de/ev.kirche

Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig:
 IBAN: DE31 8605 5592 2280 0066 70; BIC: WELADE8LXXX

Katholische Pfarrei „St. Klara“**Gottesdienste und Zusammenkünfte vom 30.9. bis 12.10. in Delitzsch****Sonntag, 30.9.**

8.45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
 10.30 Uhr Hl. Messe, anschl. Tag der Alten und Kranken

Montag, 1.10.

8.00 Uhr Hl. Messe
 14.30 Uhr Rosenkranzgebet, anschl. Seniorentreff

Dienstag, 2.10.

15.00 Uhr Religionsunterricht 1.+2. Klasse
 16.00 Uhr Religionsunterricht 3.+4. Klasse

Mittwoch, 3.10.

9.30 Uhr Dankgottesdienst zum Tag der Deutschen Einheit

Donnerstag, 4.10.

9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 5.10.

10.30 Uhr Hl. Messe
 15.00 Uhr Kinderchor
 16.00 Uhr Ministrantenstunde
 17.00 Uhr Jugend

Sonntag, 7.10.

8.45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
 10.30 Uhr Hl. Messe
 17.00 Uhr Rosenkranzandacht

Montag, 8.10.

14.30 Uhr Rosenkranzgebet, anschl. Seniorentreff

Mittwoch, 10.10.

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung
 18.00 Uhr Hl. Messe
 19.00 Uhr Chorprobe

Donnerstag, 11.10.

9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 12.10.

8.00 Uhr Hl. Messe

Anschriften:

Telefon Pfarrbüro 034202 52159
 Fax Pfarrbüro 034202 52175
 E-Mail delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de

Pfarrer M. Poschlod
 Lindenstraße 4, Delitzsch
 Tel.: 034202 329706

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Delitzsch, Securiusstraße 21a

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 30.9. bis 10.10.2018**Sonntag, d. 30.9.2018**

10.00 Uhr Gottesdienst
 10.00 Uhr Sonntagsschule

Montag, d. 1.10.2018

19.30 Uhr Chorprobe

Donnerstag, d. 4.10.2018

20.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, d. 7.10.2018

10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest

Montag, d. 8.10.2018

19.30 Uhr Chorprobe

Mittwoch, d. 10.10.2018

20.00 Uhr Gottesdienst

Feiern Sie mit uns Erntedank



Sonntag, 7. Oktober
10.00 Uhr
Delitzsch

"Gott sei Dank" - so lautet das
 Motto zu Erntedank.
 Feiern Sie mit uns einen
 Gottesdienst mit Predigt, Chor,
 gemeinsamen Gesang und in einer
 dankbaren Gemeinde.

Neuapostolische Kirche Delitzsch
 Securiusstraße 21a
 04509 Delitzsch

Neuapostolische Kirche
 www.nak-nordost.de

Jehovas Zeugen – Delitzsch

Jehovas Zeugen – Delitzsch
 Königreichssaal Petersroda, Hauptstraße 10a

Sonntag, 30.9.2018

9.30 Uhr Vortrag
 Thema: „Wie man im Dienst für Gott Freude finden kann“
 10.00 Uhr Wachturm-Studium
 Thema: „Wir gehören Jehova“

Freitag, 5.10.2018

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ
 20.00 Uhr Versammlungsbibelstudium
 Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Sonntag, 7.10.2018

9.30 Uhr Vortrag
 Thema: „Wirst du die letzten Tage überleben?“
 10.00 Uhr Wachturm-Studium
 Thema: „Kennst du die Fakten?“

Freitag, 12.10.2018

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ
 20.00 Uhr Versammlungsbibelstudium
 Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Eintritt frei Keine Kollekte

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 12. Oktober 2018

**Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:**
Donnerstag, der 4. Oktober 2018

Anzeigen

Zeit zu Zweit oder Familienurlaub?

Verbringen Sie traumhafte Tage im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte – in der Inselstadt Malchow.



Es erwarten Sie moderne, komfortabel ausgestattete Ferienhäuser & -wohnungen für 2 - 6 Personen mit direktem Blick auf den Malchower See. Vom eigenen Bootsanleger aus erreichen Sie die zahlreichen Sehenswürdigkeiten und Freizeitmöglichkeiten auf dem Wasserweg.

**BUCHEN
SIE JETZT!**



Ferienkontor-MV · Telefon: 0178 5319513
039932 825201 · info@ferienkontor-mv.de

Weitere Infos unter: www.traumurlaub-see.de

Rennsteighotel & Gasthof

Hubertus

in Neustadt am Rennsteig
in Thüringen



Inhaber: André Leipold
Rennsteigstraße 65
98701 Neustadt/Rennsteig
Tel.: 036781 28842
Fax: 036781 23715
E-Mail: andre.leipold@web.de

www.rennsteighotel-hubertus.de

Goldener Herbst am Rennsteig

128,00 €
pro Person/Aufenthalt

Verlängerungsnacht:
32,00 € pro Person/Nacht

- 4 Übernachtungen im gemütlich eingerichteten Doppelzimmer mit Dusche/WC, TV-Flachbildschirm, Radiowecker, Telefon
- täglich reichhaltiges Frühstücksbuffet
- täglich 3-Gang-Menü am Abend im Rahmen der Halbpension
- bei Anreise Begrüßungsschnaps pro Person
- Nutzung der Thüringer Wald Card (300 Vorteilsangebote) sowie kostenfreie Nutzung des ÖPNV während Ihres Aufenthaltes

• direkt am Rennsteig • klassifizierte Wander- und Radwanderwege
• gespurte Loipen und Skiwanderwege • Rodelhang



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



Unterschätzte Gefahr Anzeige

Besonders auf Landstraßen kommt es aufgrund geringer Sichtweiten oft zu gefährlichen Überholmanövern.

Das bestätigen jetzt aktuelle Zahlen der ADAC Unfallforschung, die bei Überholunfällen mit fast 40 Prozent deutlich häufiger lebensbedrohliche Verletzungen registriert als im Mittel aller Unfälle. Vor allem das fehlende Bewusstsein für ausreichende Sichtweiten bei Überholvorgängen führt zu kritischen Situationen und Unfällen. Autofahrer schätzen Geschwindigkeiten und Distanzen häufig falsch ein.

Deshalb gilt es zu beachten: Autofahrer sollten nach Berechnungen des ADAC unter Berücksichtigung des Gegenverkehrs auf Landstraßen eine Strecke von mindestens 700 Metern einsehen können, um dort sicher zu überholen. Das entspricht rund 14 Leitposten am Straßenrand. Zudem müsste ein Pkw beim Überholmanöver 100 km/h fahren, um einen Lkw mit 60 km/h sicher zu passieren. Das ist nur an wenigen Stellen im deutschen Landstraßennetz möglich.

Auch die Zeitersparnis durch Überholen ist gering: Im günstigsten Fall werden zehn Prozent der Fahrzeit eingespart. Bei einer Strecke von 20 Kilometern sind das lediglich 1,5 Minuten. Beim Überholen sollte laut ADAC deshalb Sicherheit immer vor Schnelligkeit gehen. Nur bei ausreichend einsehbarer Strecke sollten Autofahrer überholen und beim Vorgang selbst an die zulässige Höchstgeschwindigkeit auf Landstraßen denken. Um die Sicherheit bei Überholmanövern weiter zu verbessern, empfiehlt der ADAC den verstärkten Ausbau von dreistreifigen Landstraßen mit alternierenden, sicheren Überholstreifen. Gleichzeitig sollten aufgrund der Unfälle Fahrerassistenzsysteme weiterentwickelt werden, um Autofahrer speziell bei Überholmanövern auf Landstraßen zu unterstützen.

Bisher gibt es mit dem Spurwechselassistent lediglich Systeme für den gleichläufigen Verkehr.



Räderwechsel

9,95 €

Lichttest

kostenlos

Herbst/Winter-Check

14,90 €

Inspektionservice

- nach Herstellervorgaben
- incl. Mobilitätsgarantie
- kein Verlust der Herstellergarantie

Täglich AU/HU

- auf Wunsch mit Fahrzeugprüfung gemäß UVV

Batterien

für alle Fahrzeuge und Spezialanwendungen

Nachrüstung

- Standheizung
- Sitzheizung
- LED-Tag-Fahrlicht
- Anhängerkupplung etc.

Unfall- instandsetzung und Autoglasservice

- Direktabrechnung mit jeder Versicherung
- Mietwagenservice



WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

Wernicke

Schkeuditzer Str. 17
04509 Delitzsch
Telefon (03 42 02) 6 15 33

Heidenau

Ihr nächstes Reiseziel

An der **Elbe** zwischen der Landeshauptstadt Dresden und der landschaftlich einmaligen **Sächsischen Schweiz** gelegen, können Sie von Heidenau aus auf kürzesten Wegen Großstadtluft schnuppern oder die entspannende Ruhe der Natur genießen.

Erkunden Sie die Stadt bei einer Stadtwanderung auf unserem einzigartigen **MärchenLebensPfad**, an dem Sie die unterschiedlichsten Märchenstationen im Stadtgebiet entdeckt werden können.

www.heidenau.de



Barockgarten Heidenau-Großsedlitz

Heitere, sonnendurchflutete Gartenräume auf mehreren Ebenen angelegt, wechseln sich ab mit schattigen, lauschigen Plätzen. Zu den besonderen Kostbarkeiten der Gartenanlage gehören originale Sandsteinskulpturen. Eine Vielfalt von Wasserspielen sowie das füllige Farbenspiel der Blumenrabatten belebt die Gartenräume.

www.barockgarten-grosssedlitz.de

Albert-Schwarz-Bad

Die moderne 800 m² große Wasserfläche aus Edelstahl, bietet Abwechslung für jede Altersklasse, vom Planschbecken mit Regenbogenrutsche und Sonnensegel, über das Nichtschwimmerbecken mit Breitwasserrutsche und Wasserpflanz, dem wettkampfgerechten Schwimmerbecken, bis hin zum Springerbecken mit einer 3 Meter Plattform und zwei ein Meter Sprungbretter.

www.freibad-heidenau.de

Anreise mit dem PKW

Auf der A13 oder der A4 in Richtung Dresden fahren. Am Dreieck Dresden West auf die A17 in Richtung Prag wechseln. Dann die Abfahrt Heidenau nutzen und auf der S172 weiter in Richtung Heidenau.

Anreise mit der Bahn (ab Dresden, Hbf)

Steigen Sie in Dresden Hauptbahnhof in die Züge der S-Bahnlinie S1 in Richtung Schöna oder in die S2 in Richtung Heidenau.



Tourismusverein Heidenau und Umgebung e.V.

Telefon: (03529) 511015 Fax: (03529) 522619

E-Mail: tourismusverein-heidenau@t-online.de

www.heidenau-tourist.de



Delitzsch/Damaschkestr. 60
Gewerbeeinheit zu vermieten, 40 m², EG, 2 Büroräume, WC, Kaltmiete: 280 € + NK, Energieverbrauchskennwert: 106 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02/5 21 00

Delitzsch /Schulstraße 13
Gewerbeeinheit zu vermieten, 67 m², EG, Teeküche, WC, Kaltm. 350 € + NK + Stellpl., Energieverbrauchskennwert: 79 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02/5 21 00

Mehr als jedes sechste neue Haus ist ein Fertighaus

Anzeige

Die Mehrheit der Deutschen, die sich ihren Traum vom Eigenheim erfüllt, baut ganz konventionell „Stein auf Stein“. Doch der Fertigbau hat in den vergangenen Jahren kontinuierlich an Zulauf gewonnen. Mit 15,6 Prozent war im September 2014 jedes sechste neu gebaute Ein- bzw. Zweifamilienhaus ein Fertighaus, wie Zahlen des Bundesverbands Deutscher Fertigbau zeigen. Vor zehn Jahren war es noch jedes siebte.

Im Gegensatz zu einem konventionell gebauten Haus werden bei einem Fertighaus die Einzelteile im Werk vorgefertigt, auf das Baugrundstück geliefert und dort zusammengebaut. Hohe Planungssicherheit, kontrollierbar gute Qualität, ein fester Preis und ein sicherer Fertigstellungstermin überzeugen viele, die ihren Weg ins Eigenheim planen. Zudem können Fertighäuser trotz ihrer modularen Bauweise weitestgehend individuell gestaltet werden – das Haus „von der Stange“ gibt es praktisch nicht mehr.

Delitzsch/Mauergasse 32
2-Zi.-Whg., 51 m², 2. OG, neu saniert, Bad m. Dusche, Keller, Tiefgarage, Kaltmiete: 296 € + NK + TG, Energieverbrauchskennwert: 160 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02/5 21 00

Wölkau, Parkstraße 15,
3-Zi.-Whg., 78 m², EG + 1. OG, Keller, Stellplatz, Terr./Balk., Kaltmiete: 410 € + NK, Energieverbrauchskennwert: 100 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02/5 21 00

Wohnen im Grünen in 04838 Rödgen (bei Eilenburg), Wohnung 69 m² mit Einbauküche und Nebenglass ab sofort zu vermieten.
Tel.: 01 71/49097 13 oder 03 42 42/5 34 13

Für Anleger
 Verkaufte **vermietete** 2-Raum-Wohnung, EG, 40 qm mit Balkon, Korkboden, offene Küche, Bad mit Wanne o. Fenster in DZ, Stauffenbergstr. incl. Stellplatz.
 Auskünfte bei Anfrage unter **0177 / 4 92 95 20**

Delitzsch - zwei schöne Läden/Büros, Gruppenraum je 48 m², Zentrum zu vermieten, 300 € + MwSt + NK pro Laden.
 Fotos: www.quoka.de
Telefon: 01 77 - 43 37 548

Exklusive Wohnanlage in August-Fritzsche-Str., DZ, div. 2/3-RWG zu vermieten.
 Fußbodenhzg., schwellenlos, hochwert. Ausstatt., Aufzug, Balkon, BHKW, Stellplätze vorhanden, ab 01.01.2019,
Tel.: 01 78 - 40087 62

Mein Traumurlaub:
 "Spaß für die ganze Familie!"

Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen – im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!



Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühl ich mich wohl!

JETZT BUCHEN!

Mobil: 0178 / 5 31 95 13

Telefon: 0 39 93 2 / 82 52 01

E-Mail: info@ferienkontor-mv.de

www.ferienpark-lenz.de



Delitzsch

Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau

- **3-Raum-Dachgeschoss-Maisonette-Wohnung**, Eilenburger Str. 21, direkt im Stadtzentrum, Bad mit Wanne und Dusche, 79 m², 395,00 € zzgl. BK + HK, V: 221,30 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1896
 - **2-Raum-Dachgeschoss-Wohnung**, Südstr. 11, Hinterhaus, Erstbezug nach Renovierung, Tageslichtbad mit Wanne, 45 m², 225,00 € zzgl. BK + HK, V: 117,57 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1928
 - **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, Elisabethstr. 4, 2. OG, ruhige Seitenstraße im Stadtzentrum, Erstbezug nach Renovierung, Tageslichtbad mit Dusche, amerikanische Küche, ruhige Lage, 48 m², 240,00 € zzgl. BK + HK, V: 157,13 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1912
 - **3-Raum-Wohnung** mit Balkon, Eilenburger Str. 68, 1. OG, direkt im Stadtzentrum, Tageslichtbad mit Wanne, Abstellraum, 93 m², 465,00 € zzgl. BK + HK, V: 110 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1925
 - **Ladenlokal** Töpfergasse 1 rechts, ca. 50 m², mit 2 Zimmer und WC im Ladengeschäft, Miete n. Vereinbarung, V: 113,02 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1896
- Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes oder einer Garage möglich.
Tel.: 03 42 02 / 56 015 oder 01 72 / 34 37 544

Delitzsch/Leipziger Str. 16 b,
2-Zi.-Whg., 50 m², DG,
Keller, KM: 300 € + NK,
4-Zi.-Whg., 98 m², 1. OG,
Blk., Keller, KM: 588 € + NK,
beide Whg. zz. in Sanierung
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Der richtige Klick!

www.wittich-herzberg.de

Delitzsch, Schkeuditzer Str.
Schicke 2-Zimmer-Wohnung, Bad mit Wanne, Balkon, Tiefgaragenstellplatz, 62 m², Kaltmiete 375,00 € zzgl. BK, Energieverbrauchskennwert 95 kWh/(m²a)
Weitere Angebote unter www.zschischang-mueller.de.
Hausverwaltung
Zschischang & Müller
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 82 80 65

Delitzsch, Blücherstraße
3-Zimmer-Wohnung, 2. OG, Wanne, Laminat .70 m², Kaltmiete 385,00 EUR zzgl. BK, Energieverbrauchskennwert 159 kWh/(m²a)
Weitere Angebote unter www.zschischang-mueller.de.
Hausverwaltung
Zschischang & Müller
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 82 80 65

Abwicklung des Immobilienkaufs

Anzeige

Damit ein Vertrag zum Kauf eines Grundstückes oder einer Immobilie wirksam sind, muss dieser in Deutschland von einem Notar beurkundet werden. Ein Notar ist nicht parteiisch. Seine Aufgabe ist es, eine unabhängige und sachgerechte Beratungsleistung für beide teilnehmenden Parteien sicher zu stellen und die Feinheiten des Kaufvertrags genau darzulegen.

Der Verkäufer sollte darauf bestehen, dass der Käufer eine Finanzierungsbestätigung oder einen Kapitalnachweis vorlegt. Ein Vertrag ist schnell unterschrieben, doch wenn sich später herausstellt, dass der Käufer nicht zahlen kann, muss der Vertrag oft rückabgewickelt werden.

Nachdem die beiden Vertragsparteien ihre Unterschrift unter den Notarvertrag gesetzt haben, ist das Procedere jedoch noch lange nicht abgeschlossen. Der Käufer überweist nicht sofort den Kaufpreis, sondern erst dann, wenn zu seiner Sicherheit eine Auflassungsvormerkung – eine Art bindende Reservierung – im Grundbuch eingetragen ist. So wird sichergestellt, dass der Verkäufer die Immobilie nicht mehrmals verkaufen, den Kaufpreis kassieren und sich dann schlimmstenfalls absetzen kann. Der Notar unterrichtet die Vertragsparteien über die Auflassung, jetzt kann der Käufer die Kaufpreiszahlung tätigen. Der Verkäufer meldet den Eingang des Betrags und erst jetzt kümmert sich der Notar um die endgültige Umschreibung des Eigentums. Unter Umständen kann man die Zahlung jedoch auch über ein so genanntes Notaranderkonto abwickeln.

Der Käufer zahlt den Notar – und darf ihn daher auch auswählen. Auf jeden Fall sollte der Käufer den Vertrag genau durchlesen. Der Urkundsjurist ist verpflichtet, Klauseln zu erläutern; eine besondere Beratungsgebühr darf er für diesen Service nicht nehmen. Aber nicht nur der Kaufvertrag einer Immobilie ist genau zu überprüfen, sondern auch die Immobilie selbst, denn ein Immobilienvertrag wird nach dem Grundsatz „gekauft wie gesehen“ abgeschlossen. Laien sollten sich daher bereits vor dem Notartermin durch einen Gutachter beraten lassen.

Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien
Breite Straße 17 Tel.: 034202-61794
04509 Delitzsch Fax: 034202-61774

Selben/Lange Straße 94
3-Zi.-Whg., 97 m², DG,
Kaltmiete: 485 € + NK,
Balkon, Stellplatz möglich
Energieverbrauchskennwert:
60 kWh (m²a), Bauj. 1996
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02 / 5 21 00

In Schenkenberg, ab 01.10.2018 zu vermieten:

- **Einraumwohnung, 1. OG in der Rödgener Str. 28 b**
40,48 m² mit Balkon, Keller, Pkw-Stellplatz
KM 225,00 € + NK
- **Dreiraumwohnung, 1. OG in der Rödgener Str. 30 a**
58,02 m², Keller, Pkw-Stellplatz, KM 310,00 € + NK

Informationen unter: 03 42 02 / 5 13 23

Montag - Freitag 8.00 - 11.30 Uhr

Beerendorf, An der Weide 4,
helle und gemütliche
2-Raum-Dachgeschoss-
Wohnung (ca. 40 m² Wohnfläche)
Bad mit Fenster, Keller
Energieverbrauchskennwert 92,1 kWh
200 € Kaltmiete, PKW-Stellplatz vorhanden. Ab 01.11.18 in ruhiger Wohnlage zu vermieten. Wohnung kann auch teilweise möbliert übernommen werden.
Tel. 03 42 02 / 9 22 49
Mo. - Fr. von 7.30 bis 14.30 Uhr

DZ/Eilenburger Str. 76
kl. 3-Zi.-Whg., 57 m², DG,
offene Küche, Dusche, Keller,
Kaltmiete: 285 € + NK,
Energieverbrauchskennwert:
83 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Delitzsch/Mauergasse 32
2-Zi.-Whg., 57 m², 1. OG,
Einbauküche, Bad mit
Dusche, Keller, Tiefgarage,
Kaltmiete: 310 € + NK + TG,
Energieverbrauchskennwert:
160 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Delitzsch/Leipziger
Straße 25 b, 2-Zi.-Whg.,
54 m², EG, Bad mit Wanne,
Wintergarten, Übernahme
einzelner Möbel möglich,
Keller und Tiefgarage
Kaltm.: 330 € + NK + Stellpl.
Energieverbrauchskennwert:
112 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Delitzsch/Wiesenstraße 3 a
3-Zi.-Whg., über 2 Etagen,
67 m², DG, Übern. Einbau-
küche und Möbel möglich,
Balkon, Keller, Stellplatz,
Kaltm.: 430 € + NK + Stellpl.
Energieverbrauchskennwert:
73 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Delitzsch
Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau
• **kleine 4-Raum-Dachgeschosswohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 2 B, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, 48 m², 240,00 € zzgl. BK + HK, B: 89,55 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1923
• **3-Raum-Wohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 2, DG, Bad mit Wanne und Dusche, 45 m², 225,00 € zzgl. BK + HK, B: 89,55 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1923
• **kleine 4-Raum-Wohnung** mit Balkon, Zepelinstr. 6, DG, über 2 Etagen, Bad mit Wanne und Dusche, 66 m², 330,00 € zzgl. BK + HK, B: 84,19 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908
• **3-Raum-Wohnung** mit Balkon, Maybachstr. 2, 2. OG, Bad mit Wanne und Dusche, 66 m², 350,00 € zzgl. BK + HK, B: 98,61 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1954
Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.
Tel.: 034202/58162 oder 0174/4380765



BAUEN, WOHNEN & RENOVIEREN

TIPPS FÜR IHR ZUHAUSE

Haustechnik Rüger

- 24 Std. Notdienst · Wartung von Öl- u. Gasheizgeräten
- Sanitärinstallation · Heizungsinstallation · Gasanlagen
- Zertifizierter Fachbetrieb für Heizungsoptimierung

Uwe Rüger
 Installateur- u. Heizungsbaumeister
 Mühlenviertel 33 · 04509 Delitzsch OT Selben

Tel.: 034202 368 136
 Fax: 034202 346 482
 Mail: htur08@yahoo.de

Funk: 0172-3642277



Smarte Technik für die Tür

Anzeige

Das barrierefreie Wohnen ist in aller Munde. Nicht nur für Menschen mit Behinderung oder für Senioren, sondern auch beispielsweise für Eltern mit Kinderwagen oder Personen mit schweren Taschen in den Händen kann ein barrierefreies Heim eine große Erleichterung im Alltag sein. Das fängt bereits beim Zugang zum Zuhause an: Während Garagentore heute häufig mit einem Motorantrieb ausgerüstet sind und sich per Knopfdruck fernbedienen lassen, müssen die meisten an der Haustür erst mühevoll nach dem Schlüssel kramen. Dabei geht es deutlich komfortabler und auch sicherer: Smarte Technik für die Tür macht es möglich, den Zugang zum Zuhause per App oder Fernbedienung zu steuern.

djd 58112n

Foto: djd/Hörmann



WKE



Entsorgungs- und Recycling GmbH

Am Wasserwerk 10 · 04519 Rackwitz
 Tel. 03 42 94 / 70 30 · Fax 03 42 94 / 7 03 13
 E-Mail: WKE-Rackwitz@t-online.de

zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb nach § 2 EfbV

- Entsorgung / Verwertung
- Entrümpeln / Abbrüche
- Recycling / Schreddern
- Selbstständiges Laden und Beräumen mit Ladekran am LKW
- Lieferung von Sand, Kies und Recyclingmaterial

Containerdienst

- Multicarcontainer 1,5 m³ - 2,5 m³
- Absetzcontainer 5 m³ - 10 m³
- Abrollcontainer 13 m³ - 40 m³

Annahme kostenpflichtiger Abfälle von Privat und Gewerbe:

- Bauschutt / Boden
- Gipskarton
- HWL-Platten (Sauerkrautplatten)
- Sperrmüll / kompostierbare Abfälle (Gartenabfälle ohne Speisereste)
- Baustellenabfälle
- Holz
- Asbest (verpackt)
- Mineralwolle (verpackt)
- Dachpappe
- Reifen
- Schrott

Verkauf von Schüttgut

- Putz- und Bettungssand 0 / 4 ungewaschen
- Estrichsand 0 / 2 gewaschen
- Rollkies 16 / 32 gewaschen
- Splitt 2 / 5
- Beton RC 0 / 56 (10 % Überkorn)
- Rindenmulch
- Mutterboden gesiebt

Preise auf Anfrage: Tel. 03 42 94 / 7 03 12

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 bis 17.00 Uhr
 Samstag 7.00 bis 11.00 Uhr

SANDMANN HEIZUNGSTECHNIK · SANITÄR GmbH

IHR NUTZEN Von der Beratung bis zum Service alles aus einer Hand

- Installation - Wartung - Fachhandel
- Heizung - Sanitär • Gas • Lüftung
- Verkauf von Selbstbausätzen m. Montagehilfe
- Wärmepumpen • Pellet
- Solaranlagen • Photovoltaikanlagen
- Regenwassernutzung
- Badausstellung
- Festbrennstoffkessel und Kombinationen

3-D-Badplanung

seniengerechte und barrierefreie Bäder

Frank Sandmann · 04509 Delitzsch / OT Schenkenberg · Delitzscher Str. 5
 Tel.: (03 42 02) 5 40 80 · Fax: 6 01 79 · www.sandmann-delitzsch.de

HAUSBAU LIVE ERLEBEN IN EILENBURG

01.10.2018 ab 16:00 Uhr in 04838 Eilenburg, Jahnplatz 6.



Erleben Sie die moderne Bauweise von massa haus!

Erfahren Sie alles zum Thema "Bauen mit dem Marktführer Ausbauhäuser". Ihre Ansprechpartnerin Jana Westphal freut sich auf Ihren Besuch!



Musterhauszentrum Leipzig-Heiterblick | Torgauer Straße 271
 04347 Leipzig | Tel.: 0171 / 654 73 21
 E-Mail: jana.westphal@massa-haus.de

40 Jahre
massahaus.
 Leben • Lieben • Lachen



Wasserschäden können teuer werden

Anzeige

Eine Undichtigkeit am Waschbecken in der Küche, ein Leck an der Zuleitung zu Waschmaschine oder Spüle, ein Rohrbruch in der Wand: Wasserschäden erhebliche Schäden nach sich ziehen. Auch kleine Leckagen können sich zum großen Problem auswachsen, wenn sie über längere Zeit unentdeckt bleiben. Die Entfernung von Schimmel, das Austrocknen durchfeuchteter Bauteile oder der Ersatz aufgequollener Holzdielen - solche Renovierungsarbeiten können weit teurer werden als die Reparatur der eigentlichen Schadensursache. Doch selbst aufmerksame Hausbesitzer und Mieter können nicht immer sofort feststellen, dass etwas nicht stimmt.

Zuverlässig detektieren lassen sich Wasser- oder Feuchteprobleme mit Wasser- und Frostmeldern. Sie warnen rechtzeitig und geben Hausbesitzern und Mietern so die Chance, schnell zu reagieren und Folgeschäden zu verhindern.

Temperatur- und Feuchtigkeitssensoren überwachen den Bereich, in dem sie installiert sind. Um den Radius auszuweiten und für die Überwachung gefährdete Bereiche etwa an Rohrleitungen sorgen spezielle Sensorkabel, die sich einfach um die gewünschten Stellen herum verlegen lassen.

Die beste Alarmmeldung nutzt aber wenig, wenn niemand zu Hause ist und sie hören kann. Sinnvoll sind daher Wasser- und Frostmelder, die sich ins heimische WLAN einbinden lassen. Sie können im Alarmfall eine Meldung direkt auf das Smartphone senden. Zusätzlich zum akustischen Alarm im Haus erfolgt dann eine Nachricht auf das mobile Endgerät des Nutzers, der dafür lediglich eine kostenlos verfügbare App installieren muss.

djd 60782n



Foto: djd/Honeywell

Gartenbau Berger

Garten & Landschaftsbau

Winterdienst

„Gärten sind wie gute, alte Freunde. Sie können trösten, beglücken, versöhnen, begeistern.“

- Wegebau · Mauerbau · Zaunbau · Entwässerung
- Vegetationstechnische Arbeiten
(Bodenarbeiten, Pflanzarbeiten, Saat-, Rollrasenarbeiten)
- Pflege und Unterhaltung von Vegetationsflächen
(Pflanzflächen, Rasenflächen und Landschaftsflächen)
- Baumpflege und Baumfällung durch Seilklettertechnik
(Obstbaum, Heckenschnitt)

Sebastian Berger

04509 Delitzsch · Tel. 01 60 / 69 88 625 · info@gartenbauberger.de



UNSER ANGEBOT:

- * Baumpflege, Baumfällung sowie Schnitt von Obst-, Zier- und Formgehölzen
- * Teichbau, Dach- und Fassadenbegrünung
- * Neuanlage und Pflege von Beet, Garten und öffentlichen Anlagen
- * Wegebau und Zaunbau
- * Be- und Entwässerung von Grundstücken

Grundstücksservice Höpner

04509 Schönwölkau OT Wannewitz 35

03 42 95 / 70 909 · info@gsh-dz.de



KERAZO.DE 25% großer Lagerverkauf auf alle frostfesten Pflanzgefäße

Kyhnaer Weg 10

04509 Delitzsch

034202 30968-0

abvk. vorbehalten

im Oktober 2018

Mo-Do:

8:00-16:00 Uhr

Fr: - 14:00 Uhr

Sa: geschlossen

bei Abholung

Metallbau Süpplé GmbH
Metallbau-Fachbetrieb

Beratung • Planung • Herstellung • Montage • Service

Terrassenüberdachungen mit Stegplatten aus hitzereflektierendem Acrylglas

04509 Löbnitz · Delitzscher Str. 27
Tel.: 034208/71200 · Fax: 034208/71202
Internet: www.fenster-suepple.de
E-Mail: mail@fenster-suepple.de
Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr · Sa. nach Vereinbarung

Fenster + Türen

zertifiziert nach DIN EN 1090

Terrassendächer, Zusatzsicherungen für Fenster, Reparaturservice

Otto Schmidt

Meisterfachbetrieb seit 1946

Inh. T. Berger

Taubenabwehr

Holzschutz

Schwammsanierung

Schädlingsbekämpfung

Blücherstraße 14 · 04509 Delitzsch

Tel.: 034202/64216 · Funk: 01 72/3400248

Der schnelle Service

Möbelspedition

Otto Bettzieche

· Privat- und Büroumzüge · Möbelmontage
· Möbelaußenaufzug · Entsorgung
www.moebelspedition-bettzieche.de



Lindenstraße 16a · 04509 Delitzsch · Tel. 03 42 02-6 34 10 · otto.bettzieche@t-online.de



Leder- und Pelzservice

Neuanfertigung · Reinigen · Färben
· Umarbeiten · Reparatur

H. Kulf Tel. 034202
60923

Kürschnerei · 04509 Delitzsch · Breite Str. 4

Geschäftsanzeigen buchen

anzeigen.wittich.de

Perücken Zweithaar

präqualifizierter Partner der Krankenkassen
für Sie in Delitzsch-Ost - J.-R.-Becher-Str.25
Tel. 034202 - 64695

Handke SERVICE

Eilenburger Str. 51 · 04509 Delitzsch
Tel. (034202) 62685 u. 50608
Fax 35062 u. 50624 Funk 01786556015

- Schuh- u. Schlüsseldienst • Gardinenstudio u. Beratung
- Polstererei u. Schaumstoffe • Sicht- u. Sonnenschutz
- Montage- und Nähservice • Reinigung von Gardinen

VERMA

BERT LUX
VERSICHERUNGSMAKLER GmbH

*** Ihr Versicherungsmakler*** Tel. 03 42 02 / 5 13 07
Versicherungsvergleich und persönliche Beratung VERMA Bert Lux Versicherungsmakler GmbH
Elberitzstr. 12 · 04509 Delitzsch

EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN

www.LW-flyerdruck.de

Selber online buchen oder einfach Anfragen:
Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: kreativ@wittich-herzberg.de



BREITENBACHER HOF

Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst ...
Schwarzwald herzlich, sicher, und einfach gut!!!

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP,
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü

ab 408,-€

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

ab 169,-€

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab 242,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Ferienwohnung Bayerischer
Wald - Dreiländereck -
inkl. Schwimmbad / Sauna
Bilder auf Anfrage.
Tel.: 01 76 45 66 22 66

Saft für Alle startet in die Apfelsaft-
saison 2018. Wir pressen aus Deinem
Obst Deinen Saft. Egal ob Apfel,
Birne, Quitte oder rote Beete, alles
wird zu Saft gemacht. September
und Oktober, immer Montags +
Freitags sowie Samstags auf dem
Kartoffelhof Lienig in Delitzsch. Aktuelle
Termine findet ihr auf unserer
Homepage www.saft-fuer-alle.de
oder via FB. Bei Fragen einfach anrufen
unter 01603414224.

Hier wäre Platz für
Ihre Werbung

BRIKETTS frei Keller

11,45 €/50 kg

inkl. MwSt. & Anlieferung bis in Ihren Keller
im Landkreis Nordsachsen und Umgebung

Tel.: 03 46 05/2 12 05

www.brennstoffhandel-rassnitz.de

Inh. Ina Prieser · Gröberssche Str. 30 · 06258 Schkopau/OT Raßnitz



Abschied & Trauer



Ornamente & Symbole

Anzeige

Bei der Gestaltung von Grabzeichen ist die Verwendung von Ornamenten und Symbolen seit Jahrtausenden ein wichtiger Bestandteil der inhaltlichen Aussage. Grundsätzlich unterscheidet man zwischen Symbolen und reinen Ornamenten. Symboldarstellungen beinhalten eine zeichenhafte Aussage, wie z. B. christliche Kreuzsymbole, stilisierte Tierkreiszeichen oder Berufszeichen. Ornamente dienen der Verzierung und unterstützen den Wunsch nach individuellem Schmuck eines Grabmals. Bei der Umsetzung gehen Steinmetzbetriebe individuell auf die persönlichen Wünsche der Angehörigen ein und gestalten Unikate.

So erhalten Sie im Trauerfall Unterstützung!

Anzeige

Eine Bestattung kostet bis zu 10.000 Euro. Neben der finanziellen Belastung sind viele rechtliche Fragen zu klären. Erben müssen sich in mühevoller Kleinarbeit einen Überblick über bestehende Verträge und Online-Accounts verschaffen. In der Zwischenzeit summieren sich die weiter laufenden Kosten. Der erste Schritt hin zu einem digitalen Nachlass ist eine Bestandsaufnahme: Welche Onlineverträge, Profile in sozialen Netzwerken, digitale Mitgliedschaften oder Accounts bei Webshops und anderen Anbietern gibt es? Das ZDF-Verbrauchermagazin WISO empfahl kürzlich, Konten und Zugangsdaten in einer Liste einzutragen und gemeinsam mit dem Testament bei einem Notar zu hinterlegen. Grundsätzlich gehören abgeschlossene Verträge zum Erbe und gehen mit dem Tod auf die Erben über. Sie haben jedoch meist keinen Überblick, welche Verträge und Nutzerkonten überhaupt bestehen. „Es lohnt sich also, auch einmal über den eigenen digitalen Nachlass nachzudenken“, rät das Verbraucherportal Vorsorgeweitblick.de. Die meisten Verträge enden nämlich nicht automatisch mit dem Tod. Erben müssen die Verträge manuell kündigen. Dazu müssen sie sich im Todesfall beim jeweiligen Vertragspartner melden, unterschiedliche Legitimationsanforderungen erfüllen und jeden einzelnen Vertrag selbst kündigen. In einem digitalen Nachlassplaner beispielsweise, lassen sich Verträge, Online-Nutzerkonten und Mitgliedschaften digital verwalten. Einmal angelegt, können Kunden selbst entscheiden, was im Fall der Fälle mit den Verträgen und Nutzerkonten passieren soll. Wenn Erben nach dem Tod des Nutzers Zugang zu dem Webportal erhalten, können die vorher angelegten Verträge dann im Auftrag der Erben abgemeldet oder gekündigt werden.

akz-o



Foto: Rainer Sturm/pixelio.de/LV1871/akz-o

STEIN SCHNEIDER
Grabdenkmäler und Natursteinarbeiten
 04509 Delitzsch, Dübener Str. 71 B
 Tel. 034202 - 90093 // Fax 034202 - 90093
 Internet: www.stein-schneider.de
 E-Mail: Natursteinschneider@t-online.de

Ein Mensch ist nicht tot, solange er in unserem Herzen weiterlebt.

Bestattungen in Delitzsch
 Wir sind für Sie da. Jederzeit.
 034202 36 26 33
 Damaschkestr. 60
 Ecke Beerendorfer Str.
 04509 Delitzsch
bestattungen-delitzsch.de

Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds, die Zurückbleibenden leiden.
 (Michelangelo)
Bestattungshaus Bärbel Wolf
 mit Heimbürgin
Einfühlsame Hilfe in schwersten Stunden für einen Abschied in Würde
 Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de
 Wir sind immer für Sie da: Tel. (03 42 02) 5 31 51

Klaus-Dieter Bothur
 BESTATTUNGEN
 Der Meisterbetrieb!

- ▮ Berufserfahrung seit 1974
- ▮ Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- ▮ Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
- ▮ Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgin
- ▮ Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
- ▮ Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

04509 Delitzsch · Bitterfelder Str. 19 · www.bestattungen-bothur.de
 Tag & Nacht Tel. 03 42 02/5 15 50

Anja Rother

Freie Versicherungsmaklerin

Am Stadtwald 46
04509 Delitzsch

Telefon: 034202 / 52 486

E-Mail: rother@versicherung-delitzsch.de



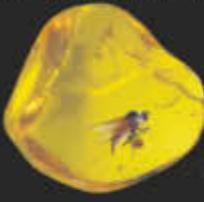
Ich biete eine unabhängige und vielseitige
Versicherungs- und Vorsorgeplanung.

Bei mir erhalten Sie eine persönliche Beratung
für Ihre individuellen Bedürfnisse; so finden
auch Sie den passenden Schutz.



**Kreismuseum
Bitterfeld**

Stadt. Industrie. Natur. Bernstein.



Kreismuseum Bitterfeld
OT Bitterfeld | Kirchplatz 3 | 04749 Bitterfeld-Wolfen
Tel. 03493-401113
Mail: info@kreismuseum-bitterfeld.de

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag & Sonntag 10 bis 16 Uhr

INDUSTRIE- UND FILM MUSEUM WOLFFEN

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag 10 bis 16 Uhr

Chemische Werke Bitterfeld-Wolfen & Filmarchiv
Tel. 03493-401113
Mail: info@film-museum-wolfen.de

INDUSTRIE- UND FILM MUSEUM WOLFEN

I F M



**Bald ist wieder Baumfällzeit –
jetzt schon einen Termin sichern!**

- Baumpflege, -kontrolle, -fällung
- Garten-, Landschafts- und Zaunbau
- Pflasterarbeiten
- Rollrasen legen
- Heckenschnitt
- Baufeldberäumung
- Sturmschadenbeseitigung



Demnächst im Angebot:

Brunnenbohrung für Ihren trockenen Garten

Thomas Wagner – zertifizierter Baumpfleger
www.diegruenendaumen.de / info@diegruenendaumen.de

Rufen Sie uns an! Wir erstellen Ihnen gern ein Angebot.

Tel.: 034202 34 33 46 – 0173 38 38 980

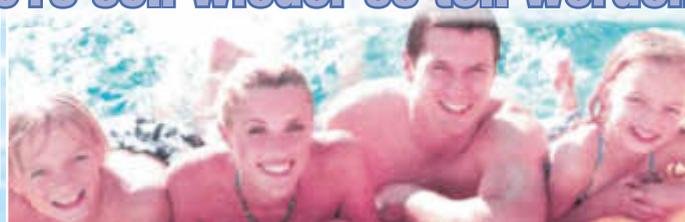
HHG ROSSMANN
Ihr Partner für Haus,
Hof & Garten
Dienstleistungen

- Baum- & Heckenschnitt
- Baumstumpf fräsen
- Grünanlagenpflege · Rasen mähen
- Rasen vertikutieren · Altrasen abschälen
- Rollrasenverlegearbeiten · Drainageverlegearbeiten für Dachrinnenentwässerung
- Pflasterverlegearbeiten
- Fassadenreinigung

Lauesche Straße 133 · 04509 Delitzsch
Telefon: 03 42 02/30 93 45 · Mobil: 01 70/2 39 34 52
E-Mail: hhg.rossmann@gmx.de

TRAUMPOOLS FÜR JUNGE & JUNGGEBLIEBENE

Wir hatten eine traumhafte Pool-Saison 2018.
2019 soll wieder so toll werden.



**Mit uns baden Sie im kristallklaren,
auf Wunsch karibikwarmen Wasser.**

- Jetzt gleich bestellen und wir realisieren (wetterbedingt) die Fertigstellung noch in diesem Jahr oder
- ab sofort bis November zum Festpreis bestellen und im Frühjahr ein tolles Badevergnügen haben.

Alles aus einer Hand: Beratung • Planung • Finanzierung • Realisierung • Service

Glocke-Pool GmbH

**Pools und alles für drin,
drüber und drumherum**

Dr.-Helmut-Schreyer-Str. 14 (neben McDonald's) • 04509 Delitzsch • Tel. 034202 51001

Fax 034202 51003 • info@pool-glocke.de • www.pool-glocke.de

Besuchen Sie uns in DELITZSCH auf über 2.000 m²
in gepflegter, schöner Ausstellung. Sie werden von unseren professionellen
Mitarbeitern umfangreich beraten.

